75 років
Служби Народові

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
— Тел. з Ню Йорку: —
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXV. Ч. 122. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 28-го ЧЕРВНЯ 1968 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. FRIDAY, JUNE 28, 1968 No. 122. VOL. LXXV

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Четвер, 27 червня, 1968

В АМЕРИЦІ

УРЯД СПОДІВАЄТЬСЯ, що **ДЕФІЦИТ** у федеральному бюджеті цього року, що закінчиться 30-го червня 1968 дійде до 25-ох більйонів дол., на 5 більйонів дол. більше, як Уряд передбачав в січні ц.р. Збільшення дефіциту виникло тому, що Конґрес не більшив прибуткових податків вчасніше, як це проєктував Уряд. Видатки на оборону збільшилися внаслідок війни у В'єтнамі. Про висоту дефіциту звітував голова Ради Економічних Дорадників Президента Артур Окун після того, як відбув економічну нараду з Джансоном. На нараді були присутні секретар скарбу Фавлер, голова Федеральної Резервової Ради Вілліям МекЧесні Мартин, директор бюджету Чарлз Цвік та інші економісти.

ЧИСЛЕННІ ПРОВІДНІ РЕСПУБЛІКАНЦІ уважають що іллинойський сенатор республіканець Чарз Г. Персі був би найкращим кандидатом на віце-президента на тому списку, що його очолював би колишній віце-президетнт Ричард М. Ніксон, Ніксон, як кандидат на президента Ричард М. Ніксон. Ніксон, як кандидат на президента Сам сенатор Персі заперечив на пресовій конференції,, що йому Ніксон проєктував становище віце-президента. Але він заявив журналістам, що Ніксон кращий кандидат на президента і що він має більші вигляди на номінацію, як губернатор Рокефиллер. Персі заявив, що він ні в чому не розходиться з Ніксоном. Ніксон сказав своїм приятелям, що сенатор Персі є на його списку тих осіб, які моглиб б із ним очолювати республіканський виборчий список.

ГУБЕРНАТОР РОКЕФЕЛЛЕР НАРАДЖУВАВСЯ з республіканськими політиками з нюйоркського стейту, кого найменуаати на становище сенатора, яке опорожнилося після вбивства сенатора Роберта Ф. Кеннеді. Рокефеллер прирік, що не найменує демократа, але не сказав, коли це зробить і кого найменує. Він згадав посадника Ліндсея та недавного секретаря здоров'я Ґарднера, а повітові провідники назваяи аж десятьох стейтових республіканських політиків, з якими губернатор мав би вибрати нового сенатора. Найменований сенатор займав би цей пост до 1970 - го року. Рокефеллер сказав, що треба б такого найменувати, який міг би за два роки у виборах здобути цей пост.

25 МОЛОДИХ НЕҐРІВ ІЗ НЮ ЙОРКУ У ВІЦІ від 18 до 24-ох років відлетіли до Африки, щоб там впродовж двох і півмісяця запізнатися зі спадщиною та джерелом культури своїх батьків. Подорож цих молодих неґрів коштуватиме 70,000 дол., які дала Нюйоркська Міська Ліґа. Ці неґри — це в більшості ті, які з різних причин не закінчили середньої школи. Вони вибрані зі зголошених 67-ох кандидата. Вони мають відвідати Ґану, Ніґерію, Кенію та Етіопію. Вони мають пізнати спадщину своїх батьків, бути зв'язаними між чорними й білими в світі. Один із них заявив: „Ми їдемо, щоб побачити, як в дійсності виглядає країна наших батьків, бо нам її фальшиво представляють".

У СВІТІ

ПАПА ПАВЛО VI ПРОГОЛОСИВ у своїй промові до кількох тисяч прочан в минулу середу 26 червня в соборі св. Петра, що „терпеливі і дбайливі" всебічні досліди вчених потвердили здогад, що кості, знайдені в 1953-му році під час ремонтних робіт і викопалин під базилікою св. Петра — є кістьми святого Петра. Найбільшим прихильником тієї теорії є професор археології університету в Римі д-р Марґеріта Ґвардуччі, яка покликується також на опінію професора антропології університету в Римі д-ра Венерандо Корренті, — зате, наприклад, професор медицини в Турині д-р Юдіка Корділія далі висловлює свої сумніви. Сам Папа не ствердив остаточно, що знайдені кості є тлінними останками святого Петра, тільки признав, що „сумніви, дискусії і дальші досліди" будуть продовжуватись.

НА ПЕРЕДМІСТІ САЙҐОНУ ПІЙМАЛИ одного старшину В'єтконґу, який — як виявилось — належав до комуністичного з'єднання, що обстрілювало Сайґон ракетами. Він демонстрував американським і південно - в'єтнамським старшинам, як партизани переносять складані ракети і з яких примітивних спорудів вистрілюють їх.

У МОСКВІ ЗАСІДАЄ тепер Верховний Совєт. На першому засіданні у вівторок 25 червня 1.517 „депутатів" вислухали звідомлення міністра здоров'я Бориса Петровського про заходи уряду для покращання здоровного стану у підсовєтських селах. На денному порядку нарад Верховного Совєта є ревізія подружого закону, при чому мають змінити постанови про розвід у користь жінок і ввести постанову, що на метриках нешлюбних дітей не будуть писати, що вони нешлюбні діти, а вписувати прізвища їх батьків, як їх подаватиме мати. Можливо, що на Верховному Совєті виступить теж з промовою міністер закордонних справ Андрей Громико.

В НАЙБЛИЖЧУ НЕДІЛЮ ВИБЕРУТЬ у Франції решту 333-ох послів до парляменту: 154-ох обрали в минулу неділю. У 200 виборчих округах суперничать виключно тільки по одному де-ґолліст і комуніст або зблькований із ними „лівий". 8 мандатів належать заморським посілостям Франції, де з-правила перемагають де-ґоллісти. Прем'єр Жорж Помпіду заапелював до всіх державних службовиків, щоб вони не виїздили перед найближчою неділею на літні ферії, тільки залишились в своїх округах для голосування.

МОРЕ ВИКИДАЄ ТІЛА вбитих китайців на береги Гонґ Конґу й острівця Макао. Від минулої п'ятниці хвилі викинули 16 трупів, з того одної молодої дівчини. Всі мають пов'язані руки, деякі зв'язані по двох разом. Місцеві ґазети твердять, що це жертви кривавих комуністичних розправ в південній китайській провінції Квантунґу.

ПОРТУГАЛЬСЬКА ПОЛІЦІЯ ПЕРЕВЕЛА ревізію в редакційній домівці журналу для справ літератури, мистецтва й економіки „Зеара Нова". Сконфісковано багато заборонених в Портуґалії книжок і брошур, а поліція понищила багато меблів і дорогих образів та книжок, наробивши шкоди на кілька тисяч дол. Названий журнал був органом соціялістичної опозиції.

18-ТІ РОКОВИНИ КОРЕЙСЬКОЇ ВІЙНИ БУЛИ 25 червня ц. р. і в тому дні південно - корейська стежа знову вбила 4-ох північно - корейських комуністичних вояків, які старалися передістатись до Південної Кореї. Південно-корейські власті перестерегли населення, щоб воно береглось проти інфільтрування його північно - корейськими агентами й терористами, бо Північна Корея змагає до розпутання в Південній Кореї війни за зраком В'єтнаму.

ДЖОРДЖ БОЛЛ — АМБАСАДОР ЗСА В ОН



Президент приглядається, як головний суддя Ерл Воррен відбирає присягу від нового амбасадора ЗСА до Об'єднаних Націй — Джорджа Болла. Пані Болл тримає Біблію.

Болл добачує найбільшу небезпеку на Середньому Сході і в Південній Азії

Об'єднані Нації. - Джордж Болл розпочав в середу 26 червня ц. р. своє урядування, як новий амбасадор ЗСА в Об'єднаних Націях. На своїй першій пресовій конференції із кругло 100 журналістами він заявив, що за найбільшу загрозу для світового миру він уважає ситуацію на Середньому Сході і в Південній Азії. Дж. Болл ствердив, що хоча Об'єднані Нації „не є світовим урядом", проте вони незаступні для справи миру, як терен зустрічей і тихих дипломатичних контактів, та що він певний, що Об'єднані Нації зможуть завести й контролювати воєнне перемир'я в Південному В'єтнамі, якщо обидві сторони погодяться проголосити його.

Фортас найменований на головного суддю, Торнберрі на суддю Найвищого Суду

Вашингтон. — Президент Джансон 26-го червня найменував суддю Найвищого Суду ЗСА Ейба Фортаса на головного суддю того ж Суду, а суддю Апеляційного Суду Гомера Торнберрі на суддю Найвищого Суду. Е. Фортас займає становище, яке опорожнилось після резиґнації Ерла Воррена, який ще 13-го червня вислав був Президентові листа з резиґнацією. Якщо Сенат затвердить номінацію Фортаса, то він буде першим жидом в історії дієї країни, який займає таке високе становище і 14-им головним суддею Найвищого Суду ЗСА. Е. Фортас і Торнеберрі, колишній конґресмен із Тексасу, є приятелями Президента. Негайно виникла опозиція проти цих номінацій, 19 із 36-ох республіканських сенаторів заявили, що будуть голосувати проти затвердження цих номінацій, можливо, що поведуть в Сенаті обструкцію проти того, щоб Президент, який за 7 місяців залишить свій пост, іменував суддів, які довгі роки будуть мати вплив на вимір справедливости в цій країні. Президент заявив на пресовій конференції, що він інформував конґресових провідників про ці номінації, і ніхто з них не протестував проти. Провідник республіканців в Сенаті сенатор Еверетт МекКінлі Дірксен хвалить суддю Фортаса як „дуже здібного правника", який визнає „здорову філософію". Дірксен називає суддю Торнберрі" дуже солідним громадянином". Провідник демократичної більшости Майк Менсфілд заявив, що, на його думку, Сенат затвердить номінацію суддів Найвищого Суду.

Гомфрі пропонує державну допомогу на освіту аж до коледжу включно

Денвер, Колорадо. — Віце-президент Гомфрі, промовляючи в рамках виборчої кампанії, заявив, що всі американські діти, починаючи від 4-го року життя аж до скінчення коледжу на випадок потреби повинні мати державну допомогу, щоб могли дістати належну освіту та щоб не марнувалися народні таланти. Гомфрі не оцінював, скільки коштувала б запропонована ним програма, але всім ясно, що вона значно збільшила б видатки на освіту. Віце-президент заявив, що його програма вимагає повної зміни в шкільній політиці. Гомфрі домагається, щоб примусове навчання поширити поза теперішній 16-ий рік життя, принаймні до того року, в якому школярі могли б закінчити повну середню освіту (гай скул). Гомфрі почав виборчу кампанію, яка має тривати сім днів в стейтах Колорадо, Північній Дакоті, Оклагомі та Айові.

Головний прокуратор домагається, щоб Сенат схвалив проєкт про реєстрацію зброї

Вашингтон. — Головний прокуратор Ремсі Кларк, зізнаючи в Сенатській Підкомісії в справах злочинности нелітніх, домагався, щоб сенатори схвалили урядовий законопроєкт про обов'язкову реєстрацію пальної ручної зброї та про те ,що кожний власник такої зброї повинен мати дозвіл на неї. Кларк висловив найрішучіше домагання Уряду, щоб Конґрес вкінці схвалив широку контролю над зброєю, яка знаходиться в руках приватних громадян. Одночасно Крайове Ловецьке Товариство, яке досі якнайзавзятіше виступало прота контролі зброї, і тепер зголосило в Конґресі гостру опозицію проти урядового проєкту. Голова цього Товариства Гаролд В. Глессен заявив в цій же Сенатській Підкомісії, що схвалений урядовий законопроєкт зовсім знищив би ловецький спорт та спорт стріляння і „роззброїв би всіх американців". Стрілецьке Товариство за допомогою своїх „лаббіїстів" в кулуарах Конґресу спричиняло те, що Конґрес все відкидав законопроєкт про контролю над зброєю. В цій підкомісії зізнавали ще сенатор республіканець із Массачусетсу Едвард В. Брук, колишній астронавт Джан Г. Ґленн і нюйоркський посадник Дж. Ліндсей. Уряд, після вбивства сенатора Роберта Кеннеді, вніс до Конґресу гостріші законопроєкти про контролю над зброєю, домагаючися її реєстрації та окремих дозволів для всіх тих, що мають пальну ручну зброю, або хочуть її купити.

10-те засідання Паризької конференції знову без висліду

Париж. — В минулу середу 26 червня ц. р. відбулося в столиці Франції десяте з черги засідання конференції ЗСА і Північного В'єтнаму, але знову без ніякого конкретного позитивного висліду. Під неприявність голови американської делеґації Аверелла Гарримана, який виїхав до Америки на вінчання у родині, головним американським речником був Сайрус Венс. Він заявив, що ЗСА тільки тому не припинили всіх налетів проти Північного В'єтнаму, що від часу проголошення, 31 березня ц. р., що вони обмежують ті налети до південої частини Північного В'єтнаму, Північний В'єтнам значно посилив свої воєнні дії, однаково числом перекидуваних на південь реґулярних військ, як і офензивними атаками, зокрема проти відкритого міста Сайґону. Венс ствердив, що ЗСА готові „у відповідному часі та серед відповідних обставин" припинити всі налети, але мусять мати якусь ґарантію, що Північний В'єтнам не витягатиме для себе з нової ситуації воєнні користі. Голова комуністичної делеґації Хуан Туі знову заявив, що Північний В'єтнам приступить до обговорювання „всіх справ, що цікавлять обидві сторони" тільки після того, як ЗСА припинять „беззастережно" всі налети „й інші ворожі дії". Водночас Хуан Туі вперше натякнув на можливості політичного порозуміння на базі створення в Південному В'єтнамі уряду, що проводитиме невтральну політику й підготовлятиме ступневу злуку обох частин В'єтнаму. Під час тієї 10-ої сесії конференції, що розпочалася 13 травня ц. р., була знову 42-хвилинна перерва, але під час неї ніби не заторкувано ніяких суттєвих проблем. Наступне засідання відбудеться в наступну середу.

Американські війська покидають Хесань

Сайґон. — Американське командування проголосило, що воно рішило евакуювати військовий уфортифікований табір Хесань, подавши дві головні причини: потребу зберігати тактику рухомої війни та збільшену загрозу для Хесаню збоку зосереджених шістьох північно-в'єтнамських дивізій. Хесань перебув 11-тижневу облогу, під час якої згинуло там коло 100 американських вояків. Залога Хесаню і привезені туди бульдозери нищать і зрівнюють з землею всі тамошні укріплення, бункри й окопи. Новий осередок американських військ у тому районі перенесено на 7-10 миль на схід з ціллю кращого контролювання комуністичних транспортів почерез Ляос до Південного В'єтнаму.

Державний секретар Раск відвідав столицю Західньої Німеччини

Бонн. — Державний секретар Дін Раск полетів із конференції 15-ох членських держав Атлантійського Союзу (НАТО), що відбувалась в цьому тижні в столиці Ісляндії Рюкявіку, до столиці Західньої Німеччини Бонну, де довгі години перебув на нарадах з канцлером Куртом Ґеорґом Кізінґером, міністром закордонних справ Віллі Брандтом і посадником Західнього Берліну Клявсом Шюцом. Раск заявив журналістам, що вільний доступ до Західнього Берліну є життьово важливий для західніх держав і що вони боронитимуть того доступу проти всіх затій, роблених з метою спутання його. Раск закинув Совєтському Союзові і Східній Німеччині, що вони лякаються мирного співіснування з Західньою Німеччиною і придумують різні способи, щоб підважити життьові можливості Західнього Берліну та стероризувати його мешканців. Нові розпорядки, що їх два тижні тому східньо - німецький уряд видав з накладенням обов'язку високоплатних віз для особового й товарового руху між Західнім Берліном і Заходом — Раск назвав „несправедливими й анахронічними" та заявив, що Захід, зокрема З'єднані Стейти, „боронитимуть волю і безпеку Західнього Берліну". Канцлер Кізінґер заперечив думку одного журналіста, наче б приїзд Раска до Бонну був тільки „пустим вивішенням прапору": „ми мали дуже ділові розмови" — заявив Кізінґер. Дін Раск вже відлетів назад до З'єднаних Стейтів.

Франція обмежує імпорт товарів — ЗСА заповідають відплатні заходи

Париж. — Міністер фінансів Моріс Кув де Мюрвіл заявив, що французький уряд рішив прийняти цілу низку рішучих заходів задля протидіяння господарським шкодам, що їх приніс минуломісячний генеральний страйк, сполучений із затяжними вуличними заворушеннями у Франції. Франція обмежує імпорт сталі, автомобілів, вантажних авт, хатнього посуду й текстильних виробів найвище до рівня минулорічного імпорту, крім того обнижує відсотки на позики, уділювані експортовим фірмам задля сприяння експортові. Хоча французький уряд підкреслив, що це „тимчасові" заходи, проте коментатори сумніваються, чи ті й інші драстичні розпорядження в господарській ділянці, спричинені погіршенням економічної ситуації Франції, будуть швидко відкликані. З американського боку заявлено негайно, що ЗСА або підвищать імпортові мита на французькі товари, або визначать також максимум для імпорту різних товарів із Франції. Крім того, французький міністер признав, що Франція продала в останніх тижнях значні запаси золота Швайцарії, Італії і Західній Німеччині, щоб покрити передбачені поважні платничий і бюджетовий дефіцити. В дуже незручній ситуації опинились 5 інших членських держав Европейської Економічної Спільноти, які змагають до облегшення, а не утруднювання торговельних взаємин. Саме з днем 1 липня цього року плянувалося скасування взагалі митних кордонів між 6-ма членськими державами того західньо-европейського економічного бльоку. Не відомо, як у практиці виглядатиме тепер ота торговельно-митна унія Франції, Західньої Німеччини, Італії, Бельгії, Голляндії і Люксембурґу.

УКРАЇНА І БІЛОРУСЬ — КОНСТИТУЦІЙНА ПРОБЛЕМА ДЛЯ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ

Об'єднані Нації, Н. Й. — За час свого 20-літнього існування Об'єднані Нації мають першу конституційну проблему з членством Української і Білоруської совєтських „республік". Проблема виникла у зв'язку із заповідженою конференцією не-атомових держав, що має відбутися від 29 серпня до 28-го вересня ц. р. в Женеві. Проблема в тому, до яких країн зарахувати сьогоднішні Україну і Білорусь. Вони є членами Об'єднаних Націй, як „незалежні" країни, бо тільки такі можуть бути членами цієї світової організації, але досі за ввесь час свого членства в ОН вони ще ані разу не голосували інакше, як „старший брат" — представник Совєтського Союзу, хоч — наприклад — країни Британського комонвелту майже з принципу голосують в суперечності до Англії. Якщо тепер зарахувати Україну і Білорусь до не-атомових країн на тій самій базі „незалежности", на якій спирається їхнє членство в ОН, то це було б рівнозначне із признанням Совєтському Союзові, який належить до „атомових держав", аж два голоси між „не-атомовими" державами на конференції в Женеві. Якщо їх зарахувати до „атомових держав" на базі їхнього фактичного стану, тобто залежности від Совєтського Союзу, то тоді вони не мають права бути рівноправними членами Об'єднаних Націй. Отже, технічно Україна і Білорусь повинні бути запрошені на конференцію не-атомових держав у Женеві, але фактично вони, як частина Совєтського Союзу і які, як такі, не мали б — наприклад — ані права ані сили заборонити Совєтському Союзові мати атомову зброю на складі на їх територіях, не повинні брати участи в Женевській конференції. Під час дебат у цій справі в Об'єднаних Націях 13-го червня представники Совєтського Союзу і Української та Білоруської „республік" не забирали голосу. Справу залишено на вирішення Ґенеральному Секретареві У Тантові, який висилає запрошення до участи в Женевській конференції.

Стемфордська Єпархія приготовляється до зустрічі Верховного Архиєпископа

Стемфорд, Конн. — Тут з Єпископської Канцелярії інформують, що у вівторок, 25-го червня ввечері, Владика Йосиф Шмондюк відбув зустріч з групою священиків і громадян та спільно нараджувався над програмою зустрічі і привітань для Верховного Архиєпископа Кардинала Йосифа під час його перших відвідин в дієцезії. Блаженніший Первоієрарх Української Католицької Церкви 20 і 21 липня ц.р. відвідає Архиєпархію у Філядельфії, опісля Єпархію св. о. Николая в Шикаго і з початком серпня відвідає Стемфордську Єпархію. Програма всіх цих зустрічей і привітань буде своєчасно проголошена.

УВФ в Сиракюзах вже зібрав 4,450 дол. на ФКУ

Сиракюзи, Н. Й. (мюб). — Вже вдруге впродовж останніх двох місяців члени організацій Визвольного Фронту в Сиракюзах — ООЧСУ, ОЖ ОЧСУ, СУМА і ТУСМ піддержали кампанію збірки фондів на першу Катедру Українських Студій, яка вже у вересні ц. р. буде відкрита на Гарвардському Університеті, і зібрали та передали на Фонд Катедри Українознавства дальших 1,500 дол. Разом з попередніми датками по сьогодні Український Визвольний Фронт вже зложив 4,450 дол. Збіркою проводить п. Степан Грицик — невтомний громадський діяч і активний працівник Сиракюз; йому належиться поґратулювати за цей великий успіх.

По 100 дол. на ФКУ склали: Анна і Михайло Горбатий, Джулія і Михайло Гриб, Іван Дитюк, Євгенія і Володимир Дмитришин, Марія і Михайло Когут, Люсі і Микола Королишин, Ярослав Королишин і дочка Люба, Анна і Ілля Кумановський, Михайло Лучин, Степан Рекуляк, Марія і Іван Шушляк; по 50 дол.: Клотильда і Микола Богайчук, Стефанія і Олекса Бриндзя, Василь Жабич і дочка Люба, Катерина і Михайло Качмар, Анна і Степан Купровський, Катерина і Григорій Мазурик, Надія і Іван Полівчак, Марія і Тимотей Шоробура (другиx 50 дол.).

Однак для повного успіху збіркової кампанії потрібно ще, щоб абсолютно усе членство других громадських, релігійних, професійних і політичних організацій і товариств міста Сиракюз і околиці (а є їх тут коло 20), належно зрозуміло цю важливу національну справу і щиро та з відкритим серцем причинилось до повноуспішного завершення цієї акції.

НА НАШІЙ, НЕ СВОЇЙ ЗЕМЛІ
(Що пишуть комуністичні газети в Україні)

„100 ЛЕНІНСЬКИХ ТИЖНІВ"

У Львові на фабриці „Промінь" хтось вирахував, що до 100-ліття дня народження Леніна залишилось ще 100 тижнів. Цим негайно скористувались комуністичні наглядачі і під їх спонукою, як повідомила „Молодь України" з 21-го червня, „робітники оголосили ленінські 100 тижнів..." „Кожен з цих тижнів має стати новою яскравою сторінкою в літопису ударних справ молоді. Юнаки і дівчата дали слово глибоко вивчати твори В. І. Леніна, історію Комуністичної партії, проводити Ленінські уроки, турбуватися про якість продукції". Вже з'явились і перші ударники-стахановці, й місцева обласна газета „Ленінська молодь" закликає молодь активніше працювати „в ім'я комунізму".

МОСКОВСЬКИЙ КРИТИК ПРО УКРАЇНСЬКУ ОПЕРЕТУ

Театр Київської оперети дає вистави в Москві. З того приводу московський композитор і критик Табачніков писав в „Известиях" з 19-го червня: „Там, де композитори Сандлер і Філіпенко, автори оперет про героїчне минуле України, користувались яскравим народним мелосом, передавали аромат епохи, відходили від ілюстрування подій і людей, там і з'явились мистецькі відкриття". Мова про оперети „4 з вулиці Жанни", „На світанку" і „Голий президент", в яких з московських позицій насвітлено боротьбу УНР проти большевицьких військ .

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 9118.

Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65¢.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Страх Москви перед реформами

Голова чеської делеґації, яка їздила до Москви, президент парляменту Йосиф Смрковскі, признав, що кремлівські вожді все ще не всилі позбутися „страху і сумнівів" щодо демократизації в Чехо - Словаччині. „Толерантність", яку виявили совєтські господарі в розмовах з чеськими гістьми, була ,мабуть, дуже куца і сумнівна, коли про від'їзд чеських гостей совєтська преса повідомила кількома рядками на останніх сторінках.

Совєтські проводирі побоюються будь-яких проявів свободи в ділянці духової творчости і в ділянці економіки. Вони розуміють, що це — смертельна небезпека для большевицького режиму позбутися тієї його головної бази, якою є таємна поліція. В думках совєтських правителів не вміщується можливість виректися цензури й дозволити письменникам, журналістам і мистцям вільно висловлювати свої думки. Так само не всилі вони збагнути, як можна скасувати залізну заслону і дозволити своїм громадянам свобідно виїздити за кордон.

І тому паралельно з покращанням відносин Чехо-Словаччини погіршуються відносини в СССР. Іде знову нагінка проти будь - якого прояву свобідних ідей в літературі й мистецтві, воскресла шпигуноманія, як за часів Сталіна, 2.000 чужинців у Москві знову відчувають свою ізольованість від місцевого оточення, бо приставання з чужинцями приватних осіб стало для них дуже небезпечною справою. „Свобідніше" життя в Совєтах виявляється хіба тим, що робітники мають 5-денний робітний день, і молодь використовує вільний від праці кінець тижня для розваги.

Посилена діяльність КҐБ, арештування, таємні суди, засуди й запроторювання до божевілень — це одна зназверхніх познак неспокійних настроїв у Кремлі. Міжнародний комуністичний рух розбитий. Авторитет Кремлю в очах усіх сателітних країн і закордонних комуністів упав так низько, як ще ніколи перед тим. Підсовєтська молодь байдужна до навчань Маркса-Леніна, а немосковська молодь починає ставити щораз активніший спротив русифікації та експлуатації. Кремль боїться поширення „чеської зарази". Але методи, якими він хоче відмежуватись від неї, ще більше підважують і підмулюють большевицький режим.

Новий „указ" проти селянства

Як мало-хто із світових письменників, чудово оспівав Василь Стефаник любов українського селянина до своєї землі. В наших народних піснях землю називають навіть матір'ю. Найбільший демагог XX століття Ленін з допомогою облудного гасла „Земля — селянам" приєднав до большевицьких полчищ немало з-поміж тих людей, котрі землі не мали або ж мали її в недостатній кількості. Та вже в 1928-29 роках розпочалась примусова колективізація, себто відбирання землі в селян. За спротив такому антинародному заходові — Україна потерпіла найбільше: Москва скарала її штучним голодом в 1933-34 роках.

Політбюро ЦК партії в Москві є найбільшим у світі поміщиком, бо фактично воно є власником усієї землі в СССР. Однак з часом совєтський режим був змушений передати частину землі в приватне користування селянам, наділюючи їх і сільських службовців „присадибними ділянками", щоб бодай частково припинити масове розкрадання колгоспно - державного добра. Явище розкрадання походило з того, що колгоспник не міг вижити впродовж року з родиною за мізерні трудодні. За Сталіна ці малі присадибні ділянки були під гострою контролею влади. З його смертю контроля послабла, і селяни зі своїх малих клаптиків землі на вільному ринку продавали продукти, яких не було в державних крамницях і кооперативах. Хрущов загострив контролю, але з приходом Брежнєва вона знову послабла. Тільки 3% всієї орної землі в СССР віддано для приватного користування, як „присадибні ділянки", але селяни, після праці на колгоспному полі, так старанно їх обробляють, що мають урожаї неспівмірно вищі супроти колгоспних і своїми продуктами забезпечують половину всієї споживаної в країні кількости яєць, м'яса, картоплі та ін. 25 червня Верховний Совєт СССР розглядав проєкт нового „указу", яким буде відновлена гостра контроля над присадибними ділянками, зменшення їх та збільшення на них податку. Москва розпочинає нову боротьбу проти економічного унезалежнення селянства.

З ВІДКРИТИМ СЕРЦЕМ І ЗВ'ЯЗАНИМИ РУКАМИ

„З відкритим серцем до співпраці", — так назвала „Літературна Україна" з 11 червня інформаційне повідомлення про наступний, шостий з черги, Міжнародний конґрес славістів, що відбудеться в серпні ц. р. в Празі. Такі з'їзди плянуються за кілька років наперед, і їхні московські організатори, очевидно, не могли передбачити, що саме над Чехо - Словаччиною в цьому році повіють вільні західні вітри.

Однак, програма празького з'їзду славістів буде куди вужчою від попередніх: там буде значно менше учасників і значно менше доповідей, якщо порівняти з IV Міжнародним з'їздом славістів у Москві в 1958 році, в якому взяли участь майже 2 000 учених і на якому прочитано й обговорено близько 300 доповідей.

Тоді зайшла мова про повне визнання самобутности і рівноправности всіх слов'янських мов і культур, і чи не вперше за щонайменше 20 років мовознавці та літературознавці з України звернули увагу колеґ із західнього світу на українську мову й культуру.

Нині часи змінились: Москва змушена поступатись перед Юґославією, Альбанією, Румунією (до речі, румунські війська не беруть навіть участи в маневрах військ держав Варшавського пакту), Польщею і тією ж Чехо - Словаччиною в справах економіки і культури (в Юґославії вивчення російської мови зійшло вже на останнє місце серед закордонних мов!) — але щодо народів поневолених в самому СССР, то деякі поступки вона зробила тільки азійським народам, і то лише з огляду на загрозу збоку Китаю.

„Літературна Україна" з 11 червня сама визнала, що в Празі „буде менше учасників, менше доповідей; щождо самих доповідей, то вони матимуть не описовий, загальний характер, а стосуватимуться маґістральних проблем слов'янознавства, подальшого теоретичного осмислення зібраного й систематизованого матеріялу. Якщо раніше секція літературознавства, наприклад, ділилася на підсекції за історико - хронологічним принципом (стародавній період; літератури XIX ст. та їхні зв'язки; сучасна література тощо), то нині це здійснюватиметься за ознаками проблематики..." Всі офіційні доповіді будуть заздалегідь цензуровані, видрукувані й роздані учасникам, а їхні автори матимуть лише по 10 хвилин на переказ головних ідей.

З СССР приїдуть до Праги 70 славістів, але з України їх буде лише яких 7-8, і ті не обов'язково матимуть доповіді на українську тему. Хто ж їх матиме, то за „соціялістичним реалізмом" і подібним мракобіссям зникне національна тематика. Натякнула на це й згадувана київська газета:

„В основному радянські літературознавці досліджують розвиток реалізму в слов'янських літературах другої половини XIX ст. (Є. Кирилюк, Н. Крутікова, Д. Чалий), різноманітність способів відображення дійсности літературними течіями та напрямами на переломі XIX-XX ст. (О. Овчаренко), особливо ж — літературою соціялістичного реалізму (М. Пархоменко, О. Метченко, Є. Шаблiовський), розкривають боротьбу реалізму з модернізмом у слов'янських літературах (Д. Благой)..." На історичній секції виступить О. Висоцький з цікавою доповіддю „Графіті Софії Київської". Однак, можна наперед сказати, що доповідь буде зфальшованою на користь московської теорії „триєдности культур" в українському княжому Києві. Українська тематика буде порушена також у доповідях деяких славістів із країн-сателітів.

У Міжнародному конґресі славістів у Празі візьме участь група українських славістів з вільних країн світу, яка напевно зможе розвіяти не одну антинаукову „тьму неволі" щодо української мови і нашої самобутньої тисячолітньої національної культури.

(л. п.)

Міжстейтова Торговельна Комісія в обороні пасажирських поїздів

Вашингтон. — Голова Міжстейтової Торговельної Комісії Пол Дж. Тірні переслав Конґресові 100-сторінковий звіт в справі пасажирських поїздів різних залізничих компаній. В цьому звіті пишеться про це, що пасажирські поїзди на довшу і середню віддаль зовсім припиняться, коли не зміниться закон, який забороняє ліквідувати ті поїзди, які є дефіцитові. Міжстейтова Торговельна Комісія пропонує Конґресові змінити закон про рух поїздів та перевести ширші студії в цьому напрямі, щоб зберегти рух пасажирських поїздів на дальші і середні віддалі. Коли студії виявлять, що треба зберегти залізничий пасажирський рух на довші віддалі, тоді треба буде, пишеться в звіті, збудувати модерну залізничу сітку, яка фінансово могла б конкурувати з іншими засобами комунікаці — автобусами і літаками.

ВИЙШОВ ОСТАННІЙ ТОМ „УРЕС"

У Києві вийшов з друку останній, третій том „Українського Радянського Енциклопедичного Словника", скорочено „УРЕС", що разом має понад 40 тисяч статтей і гасел. „Радянська Україна" з 2 червня інформувала, що найповніше в „УРЕС" висвітлене життя Української ССР, „розквіт совєтської української культури, історія України", з якої виходить, що Україна тільки й дбала впродовж тисячі років, щоб приєднатись до Росії...

М. Р.

ЕВРОПЕЙСЬКЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО ЗУАДК МАЄ ДІЯТИ ДАЛІ

(3)

Коли мова про ЕП, то Екзекутива ЗУАДК здає собі справу з того, що його треба вдержати. Але для цього потрібна передусім позитивна постава всього українського громадянства, головно в Західній Німеччині. „На жаль, — говорив д-р Галан, — цього не можна було ствердити на засіданнях Комісії суспільної опіки під час СКВУ. Навпаки, деякі представники з Мюнхену, щоправда неофіційно, висловлювали погляд, що ЕП не конче мусить продовжувати свою діяльність. Така опінія, очевидно, дуже пошкодила справі ЗУАДК, а тому Екзекутива була примушена винести рішення про припинення діяльности ЕП".

Тепер становище виглядає кращим, бо виявилося, що вся наша громада в Західній Европі — за вдержання діяльности ЕП. В цьому напрямі висловилися також митрополити Української Католицької Церкви в ЗСА і в Канаді, Філядельфійський і Вінніпезький.

„Справа не тільки в грошах, — закінчив свою інформацію д-р Галан, — а і в суспільній поставі нашої громади до проблеми ЗУАДК і, зокрема, його Европейського Представництва. Українська громада має ствердити, чи діяльність цієї заслуженої для української еміґрації установи далі потрібна, чи ні. Про це повинні висловитися ці збори".

Приявні на залі 34 особи, — а це на мюнхенські умови значна кількість, тим більше, що багато осіб на цей день виїхало до Роттердаму на відзначення 30-ліття смерти сл. п. полк. Є. Коновальця, — ставили цілий ряд запитань і висловлювалися в живій та речевій дискусії. Всі без вийнятку дискутанти стверджували корисність праці ЕП і конечність його дальшого існування. Виявилося, що жадна з установ, а також жадне політичне угруповання, як це в своєму виступі ствердив о. митр. протоієрей Коржан, а він в тій справі контактувався з політичними угрупованнями, не давали своїм представникам на СКВУ жадних доручень, щоб висловлювалися неґативно про ЗУАДК, зокрема ЕП. Отже, ті особи, що висловлювали іншу думку, робили це у власному імені.

Хоча всі ствердили потребу діяльности ЕП, треба здати собі справу з того, що ситуація змінилася не на користь ЕП по іншій лінії. Від міжнародних організацій ЕП не зможе дістати жадних фондів на адміністрацію. Актуальні проблеми втікачів у країнах Африки і Азії повністю абсорбують всі джерела та фонди міжнародних організацій. Отож, ЕП потребує ефективної допомоги збоку української громади на утримання апарату, а тоді може вживати заходів, щоб дістати фонди з міжнародних джерел на допомогу в різних конкретних ділянках.

Дискутанти — д-р Фіґоль, ред. Добрянський, о. митр. прот. Дубицький та інші — звернули особливо увагу на зв'язки ЗУАДК і його ЕП з міжнародними організаціями.

„ЗУАДК і ЕП, — говорив д-р Фіґоль, — має в рамках української цілости спеціяльні завдання, які не може виконати жадна інша українська установа. Коли б не стало ЗУАДК, то в українському житті постала б прогалина, яку не можна було б закрити. Маючи міжнародний статус, ЗУАДК і його ЕП можуть брати участь у всіляких міжнародних конференціях, де обговорюється і вирішується не тільки справи втікачів та залишенців, але й загальнолюдські проблеми, як, наприклад, на Тегеранській конференції. Саме в таких конференціях ЗУАДК передусім повинен брати участь".

ЗУАДК виконав свою ролю в минулому, але на тому його завдання не закінчене. Він тепер має виконати ще важливіші завдання. Цього не бачать тільки люди незрілі або люди злої волі. Взагалі не повинно стояти питання, чи потрібне ЕП, чи ні, треба говорити про те, як допомогти йому, щоб воно якнайкраще вив'язувалося з своїх завдань. Не знаємо, як розвинуться події в країнах східнього бльоку. В деяких з них живе українська меншина, і цим громадам треба буде скорше чи пізніше допомагати. Ми вже тепер повинні мобілізувати всі наші сили, щоб події нас не заскочили непідготованими. Отже, маємо говорити не про ліквідацію, а про розбудову ЗУАДК і його Европейського Представництва.

В такому сенсі висловлювалися й інші дискутанти. На закінчення збори прийняли пропозицію д-ра Фіґоля: висловити довір'я та признання ЕП за його діяльність і закликати українське громадянство, щоб воно піддержало його морально й матеріяльно.

В заключному слові д-р Ґалан подякував присутнім за довір'я і творчі думки в дискусії. Закриваючи збори, директор ЕП М. Рудко висловив сподівання, що Екзекутива ЗУАДК докладе зі свого боку всіх зусиль, щоб забезпечити ефективну діяльність ЕП. Українська громада в світі повинна зрозуміти важливість утримання Европейського Представництва ЗУАДК і дати йому моральну та матеріяльну піддержку.

(Кінець)

А. Заплітний

АВСТРІЙСЬКО-РОСІЙСЬКИЙ КОРДОН ПЕРЕД 1914 Р.

Загальновідомо, як виглядає кордон, що відділяє будь - яку вільну країну від СССР і його сателітів. Це — безперервна загорожа з колючого дроту, по якій часом пливе електричний струм, це — заміновані поля і вежі на яких стоять солдати з машиновими крісами, це — гранична сторожа, часом з гончими псами, яка без попередження стріляє на кожного, хто пробує вступити або покинути „країну соціялізму". Вершком кордонного будівництва цього типу є „мур ганьби" в Берліні.

Цілком інакше виглядав колись кордон між царською Росією і Австро - Угорською державою. Знаю це з особистого досвіду, бо під час літніх ферій відвідував свого шкільного товариша в прикордонному селі Мислова за кільканадцять кілометрів на південь від Підволочиськ.

Мене завжди цікавило, як виглядав кордон, що розрізував живе тіло нашої нації, як до нього приноровлювались мешканці пограничних сіл та містечок. Особи, які добре були обізнані з тими справами, твердили, що ніде не було будь - яких перегород. В більших або менших відступах стояли залізні стовпи, а на них таблички з державним гербом одної або другої сторони. В тих місцях, де обидві держави розділяла річка, кордон ішов її серединою.

По австрійській стороні час від часу, і то лише в день, проходжувався умундурований урядовець, якого називали „теребилюлькою". Чому йому причепили таке ім'я ніхто не міг мені сказати. Він мав лише коротку шаблю при боці і, мабуть, ніколи нею не користувався.

По російському боці ходив постійно солдат з великим крісом та довгим баґнетом. Мешканці Мислової твердили, що ніколи не чули, щоб він стріляв, і не бачили, щоб когобудь притримав.

Він ішов повільною ходою і ні на що не звертав уваги, хоч на його очах відбувалися неймовірні події, яких на кордонах СССР не можна собі навіть уявити. Наприклад, купаються у Збручі гуси. Ні з того ні з сього приходить їм охота перепливти на берег чужої держави. Не думавши довго, вони поважною ходою йдуть далі і змішуються з стадом гусей автохтонів. Господиня, помітивши неприсутність своєї крилатої власности, бере в руку прутик, підносить спідницю, щоб не замочити у воді, і самопевно прямує на другий берег, щоб завернути свою згубу. Часом місцеві люди, пізнавши таких приблуд, самі наганяли їх до країни їхнього походження.

Дещо трудніша справа була з телицями і бичками. Звичайно, коли сонце пригрівало або муха починала тяти, вони бігли до річки і, заспокоївши спрагу, іноді не верталися в свої сторони, а, піднявши догори хвости, гарцювали на чужій території, доки їхні хазяїни з поміччю місцевих людей не заганяли їх туди, звідкіля вони прийшли.

Все це відбувалося без ніякої інтервенції збоку державної влади. Не було випадку, щоб таких приблуд хто вбивав або присвоював. Якщо припадково бичок або телиця заходили далеко на чужу територію, пошкодований власник діставав від своєї повітової влади відповідну посвідку і з тою посвідкою вирушав на розшуки.

Якось спитав я російського солдата, чи не пустив би він мене на свій бік. Солдат відповів, що пустить увечері або вночі, якщо заплачу одного рубля. Якщо нестиму щось в одній руці, мусітиму заплатити два рублі, а якщо в двох — три рублі.

В тих місцях, де кордон перетинав якусь оселю або село, звичайно було розвинене пачкарство. З російської сторони переносили тютюн, а з австрійської хустини та полотно. На цю нічну виміну уряди обох держав дивилися крізь пальці, бо вона не була велика і обмежувалась прикордонними оселями. Люди не пам'ятали, щоб пригранична сторожа притримала або арештувала когось за пачкарство, хоч усі добре знали, хто займається цим промислом.

Старі люди казали, що давніше конокради переводили багато коней на австрійський бік, але за моєї пам'яті конокрадства не було.

Якщо річка розділяла якусь оселю, як це було в Мисловій, жителі обох частин добре знали одне одного, любили погуторити, але не ходили одне до одного на весілля, христини або похорони. Час від часу якась дівчина виходила заміж за австрійського або російського громадянина, і державна влада до таких справ не мішалася. Не було також сліду, щоб галицькі українці впливали політично на своїх зазбручанських братів. Вони не передавали їм своїх книжок та часописів. Галицьке село само тоді переживало процес національного усвідомлення, яке в приграничній смузі все було дуже слабе і непомітне.

Само собою виринає питання: чи не ставилися легковажно російський і австрійський уряди до спільного кордону та до охорони своїх державних інтересів? Такий закид не має жадних основ, якщо взяти до уваги тодішні обставини. Обидва уряди вели дуже інтенсивну шпигунську акцію, але на теренах своїх столиць, Петербурґу і Відня. Для царської Росії працював, наприклад, полковник австрійського Генерального Штабу, Редель. Для Австрії і Німеччини постачали військові таємниці полковник Мясоєдов і інші. Не було потреби переходити нелеґально кордон тоді, як дуже легко, скоро та за низькою оплатою можна було дістати пашпорт і візу від російського консула у Львові. Здається, не було випадку відмови. Не виплачувалося також пачкувати чеки, девізи, валюту або на більшу скалю товари.

(Закінчення на стор. 3-ій)

Валентин Мороз

РЕПОРТАЖ ІЗ ЗАПОВІДНИКА ІМЕНИ БЕРІЇ

(3)

Історія з тризубом тягнеться ще глибше: він як символ дерева життя відомий у південних народів ще до н. е., а також відомий як символ влади морського бога Нептуна. Але це вже тема для Маланчука: викрити ніким ще не досліджені зв'язки українського націоналізму з міжнародним імперіялізмом до нашої ери з метою підриву морської могутності єдиної неділимої Росії. Правда, до н. е. не було назви „Україна", але для Маланчука це не проблема. Зумів же він зробити лідера УСДРП Льва Рибалка (Юркевича) діячем СВУ, хоч Юркевич і його газета „Боротьба" були опонентом СВУ. Старий член КПЗУ Адріан Гошовський (живе у Варшаві) писав про книгу Маланчука „Торжество ленінської національної політики": „Можна тільки безмежно дивуватися, як відповідальна людина могла зробити з Юркевича члена СВУ в той час, коли Юркевич був лютим ворогом СВУ" („Український календар", Варшава, 1966, стор. 220). Дивуватись, власне, нічого. Для „істориків" типу Маланчука, вихованих на добрих сталінських традиціях, не має значення така дрібниця, як історичний факт, коли йдеться про захист позицій російського шовінізму на Україні.

Маланчук — не одинокий. Коли б Гошовський жив на Україні, він побачив би ще й не таке. Після війни ревні борці з українським націоналізмом у Львові зрізали тризубець навіть з статуї Нептуна на площі Ринок. Так і стояв обеззброєний націоналістичний Нептун до 1957 р. як пам'ятник невмирущому кретинізмові чорносотенців в новій одежі.

В усіх товстих і тонких брошюрах написано, що король Данило Галицький не прийняв королівської корони від папського посланця, хоч у Галицько-Волинському літописі стверджується протилежне, та й Данило після коронації звався королем, а Галичина — королівством. (Так значиться і на карті до підручника „Історія середніх віків"). Навряд чи дошкулили ці труди „буржуазному націоналізмові", борцями проти якого афішують себе Маланчуки. Кому взагалі може дошкулити така безпорадна і жалюгідна писанина? А от в боротьбі з Істиною ці вчені мужі досягли відчутних успіхів.

Мабуть фактів вистачить. Можна робити висновок: люди, осуджені за „антирадянську агітацію та пропаганду" — це інакомислячі, а то й просто мислячі, духовний світ яких не вмістився в прокрустове ложе сталінських стандартів, що їх дбайливо охороняють кагебісти. Це ті, які наважились скористуватись правами, проголошеними в конституції, підняли голос проти ганебного засилля КДБ, проти порушень конституції. Це ті, що не хочуть засвоювати рабську мудрість з подвійним дном, яка велить слова конституції „право на вихід України з Союзу РСР" читати „мовчи, поки живий".

Розберемось тепер, кому віддано монополію „перевиховувати" нестандартних.

НАЩАДКИ ЄЖОВА І БЕРІЇ

Характеристика людини чи середовища завжди може грішити суб'єктивізмом. Тому найкраще мати справу з автохарактеристикою. І дуже добре, що автор цих рядків має пишний букет автохарактеристик, даних кагебістами собі і своїй системі. Кагебісти не скупились на слова і взагалі не церемонились в розмовах з в'язнями, твердо впевнені, що їх слова не вилетять за глухо обиті двері кабінетів, що крижаний жах мовчання, на якому вони спорудили свою Голгофу, ніколи не розмерзнеться. Але всякий лід колинебудь розстає, і слова, які гарчали нам в обличчя на слідстві і в таборі ,ніби проголошені у велетенський мегафон, тисячоголосою луною відбились в усьому світі.

Де коріння КДБ? Коли пройдемось до кінця тими стежками, якими спустились в нашу дійсність кагебісти, то опинимось в кошмарній гущавині сталінських джунглів. По Харцизькому виборчому округу Донецької області депутатом в Український Парламент обраний генерал Шульженко, заступник голови КДБ при Раді Міністрів УРСР. Де зробив цей парламентарій свою кар'єру? Щоб стати генералом КДБ в 1967 р., треба спочатку бути беріївським лейтенантом або капітаном у 1937. Чим займались капітани КДБ у 1937 р.? Вбивали людей за невиконання норми (або просто для розваги) на Колимі. Це вже ні для кого секрет, про це пишуть московські журнали. На Україні вони розстрілювали невинних людей через три дні після арешту. Послухати їх — у всьому винен Берія, а вони просто виконували наказ. Точнісінько такою ж аргументацією оперували адвокати на Нюрнберзькому процесі. Виходило, що винен тільки Гітлер. Але номер не пройшов. В німецькій мові з'явилось навіть нове поняття: „Вбивця за письмовим столом". Не маю сумніву, що воно здобуде колинебудь права громадянства і в українській мові.

Може, кагебісти змінились, стали іншими? Ні, вони самі з гордістю вважають себе нащадками Сталіна. Уповноважений українського КДБ в Мордовських таборах капітан Круть заявив мені: „А що ви маєте до Сталіна? Ну, були окремі недоліки, але в цілому він заслуговує високої оцінки"; а в розмові з Михайлом Горинем Круть відверто шкодував: „Шкода, що ми в Мордовії, а не на Півночі". Начальник слідчого відділу грузинського КДБ Надірадзе сказав у 1963 р. поетові Заурі Кобалія (знаходиться в таборі № 11) під час слідства: „Ти знаєш, що я тут був у 1937 р.? Май на увазі!"

Тепер вони не носять сталінок і „вчаться" заочно у вузах. Навчання заочне у повному розумінні слова. Залікову книжку приносять в інститут, і „професура", з колиски загіпнотизована словом КДБ, ставить оцінку, не бачивши в очі студента. Представник Івано-Франківського КДБ Казаков признався мені: „Ось ви тут говорили про тоталітаризм. Але ж я не тоталізатор". А уповноважений українського КДБ в таборі № 11 Гаращенко розправився одним махом з усіма доказами Масютка про невирішене національне питання на Україні: „Ви говорите, національне питання. Та коли вдова звернеться до голови колгоспу за соломою — хіба ж він відмовить?" І цим інтелектуалам доручили безапеляційно вирішувати питання, які навіть у спеціяльних журналах вважаються дискусійними. Казаков, Круть і кагебіст з Києва Литвин „перевоспитували" мене в трьох. „Ну чого тобі треба було? Мав добру роботу, квартиру..." І кілька годин доводили, що у людини нема нічого, крім шлунка, скількись там метрів кишок. Ідея? Захист України від загрози русифікації? Тут для моїх співбесідників розмова явно відірвалась від реального грунту і перенеслась в сферу дитячих казок. Вони не приховували, що всерйоз її не сприймають.

(Далі буде)



СОЮЗІВКА

ВИХОВНО-ВІДПОЧИНКОВА ОСЕЛЯ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

РІК III ЧЕРВЕНЬ 1968 Ч. 4

Для добра громади

Великий, 75-літній ювілей Українського Народного Союзу в наступному, 1969-му році, попереджають цього року ювілеї його складових частин: 75-ліття „Свободи" із 35-літтям англомовного „Українського Тижневика" та 15-літтям дитячого журналу „Веселка" і таке ж 15-ліття іншої нашої веселки — Союзівки, якій присвячена ця сторінка „Свободи".

УНСоюз відзначатиме свій ювілей під гаслом прогресу для добра громади, а 15-літня Союзівка дає на це один з найбільш видних і переконливих доказів. Придбання цієї оселі 15 років тому було не тільки коштовною, але й найбільш скомплікованою справою. Треба було перемогти безліч усіляких труднощів, але сьогодні, як дивитись на це з погляду добра членів УНСоюзу і громади, треба благословити той день, коли УНСоюз цю оселю придбав.

В інших статтях на цій сторінці подано короткі інформації про ту багатобічну службу, що її виконує Союзівка для членства УНС та нашої громади, зокрема для нашої молоді. За 15 років свого існування Союзівка стала — можна б сказати — поняттям краси і добра, культури і розваги, виховання і відпочинку, здоров'я тіла і духа. Сьогодні, за 15 років свого існування, Союзівка стала такою самою складовою частиною життя українців Америки і Канади, як нею є наші народні доми, школи чи навіть автомобілі на дорогах.

Популярність Союзівки свідчить з одного боку про потребу її, а з другого про її добру службу цим потребам нашої громади. Оповідають, що під час побуту нашого Верховного Архиєпископа Кардинала Йосифа в Торонті та його відвідин в міських і провінційних урядових установах, його найбільше счудувало, як в одній з цих установ йому запропонували, щоб замість пнятись по сходах, він скористав з прикріпленого до поруччя крісла-візочка. Виявилося, що такий „комунікаційний засіб" встановлено спеціяльно для одного урядовця, якому трудно ходити по сходах. Нашого Первоієрарха здивувала ця увага до одиниці, що найбільш характеризує вільну систему канадійського й американського життя. Це саме, ця увага до одиниці, до кожного відвідувача і гостя — без уваги на те, хто він і звідки приїхав — є чи не головною „таємницею" успіху і популярности Союзівки. Увага до одиниці і громади та бажання їм служити і їм чинити добро є суттю і ціллю УНСоюзу, який для цієї мети і придбав Союзівку 15 років тому та її невпинно для тієї мети розбудовує, поліпшує і вдосконалює.

Ці завдання УНСоюзу для добра Громади, як цілости, з найбільшою увагою до кожної одиниці, блискуче виконують обидва її управителі: Данило Слободян своєю опікою устаткуванням, а Володимир Квас своєю опікою живими людьми.



Закінчення курсів українознавства на Союзівці в 1967 р.

ЩО НОВОГО В СЕЗОНІ?..

(Розмова з управителями „Союзівки", пп. Володимиром Квасом і Данилом Слободяном)



Володимир Квас



Данило Слободян

— Дозвольте почати нашу розмову з Вами дуже добре знаним Вам питанням: „Що нового на Союзівці в цьому сезоні?"

— Ваше питання не здивує нас: в той спосіб розпочинають з нами розмови майже всі наші гості і відвідувачі напочатку сезону. Це значить, що вони сподіваються від нас чогось нового. Бо й справді, в кожному сезоні ми стараємось дати нашим гостям щось нове, оригінальне, всякі поліпшення, вигоди. Одначе цей сезон, перед нами, спеціяльний: не забувайте, просимо, що цього літа Союзівка святкує свій 15-літній ювілей!

— Чи маєте в пляні відзначити цю річницю?

— Дозвольте поставити це питання трохи інакше... Спитайте нас, перш усього, чи Союзівка заслужила собі на такий ювілей? Що вона досі дала для української громади?.. Ото ж, наш скромний ювілей саме задуманий в цьому пляні, щоб пригадати і показати нашій громаді всю пророблену досі роботу цієї виховно-відпочинкової оселі УНСоюзу, підкреслити її заслуги, так для української громади взагалі, як для Українського Народного Союзу зокрема.

— Що зробила досі Союзівка для Українського Народного Союзу?

— Ми назвали б Союзівку візитною карткою УНСоюзу, її рекламовим проспектом, — в найкращому смаку і в найліпшій формі. Таким надбанням, мусите об'єктивно признати, є чим гордитися, і перед своїми, і перед чужими. Поза тим, Союзівка, це один з найкращих організаторів членства для Батька-Союзу! Для прикладу, одна цифра: один з управителів цієї оселі, що є одночасно фінансовим секретарем одного з Відділів УНС, зорганізував досі на Союзівці кругло 500 членів. Припустимо, що інші секретарі, організатори чи урядники не мали таких успіхів, а проте кожний з них напевно завдячує Союзівці неодного придбаного члена! Є ще багато інших, практичних аспектів посідання власної оселі. Ви лише порахуйте, скільки нарад Головного Уряду, секретарсько-інструкторських курсів, союзових „днів" та інших зборів відбулось досі на Союзівці! А все це в себе, вдома, на власному, сказати б, подвір'ї. Ми не мали б труднощів гостити на Союзівці і наступну Конвенцію УНСоюзу, якби перед тим було розв'язане одне пекуче питання: збільшення числа будинків і кімнат, недостачу яких ми відчуваємо з кожним новим сезоном все більш і більш настирливо.

— Тепер поговоримо про заслуги Союзівки для української громади, згода?

— Згода. Та коли Ви бажаєте спитати нас, що зробила Союзівка для української громади, то спершу спитайте нас, що доброго вона зробила для нашої молоді. Саме на відтинку молоді заслуги Союзівки, за 15 років її існування, без перебільшення можна сказати, небуденні! Подамо лиш кілька цифер: 700 студентів закінчило Курси Українознавства, понад 1,000 дітей перейшло через наші літні табори для хлопців і дівчат, 2,000 студентів і студенток українського роду було тут затруднених в тій чи іншій формі... А скільки нашої молоді тут познайомилось і вступило в подружні зв'язки, скільки з них запізналося з найкращими зразками українського мистецтва, музики, співу чи танку, пізнали наш прекрасний українсько-візантійський обряд, культуру, звичаї і традиції свого народу: скільки з них пригадало собі аж тут! — хто вони, чиїх батьків діти. Ото ж, Союзівка зробила для української громади те, що затримала при українстві значний відсоток нашої молоді, яка в недалекій майбутності перейме керму українського життя в свої молоді руки, і вже тепер частинно переймає... На цьому, звичайно, не вичерпується значення Союзівки для нашої громади. Пригадаймо собі, скільки різних конвенцій, з'їздів, товариських зустрічей, мистецьких імпрез, спортових турнірів тощо відбувається тут кожного року! Це теж треба записати на добро Союзівці в її громадському балянсі.

— Чи відбудеться якась більша ювілейна імпреза для відзначення 15-ліття?

— Так. Ми плянуємо влаштувати на закінчення літнього сезону спеціяльну програму, присвячену 15-річчю Союзівки. Це буде, правдоподібно, весела ревія, пов'язана тематично з ювілеєм і з вакаційним побутом на Союзівці, що складатиметься з музичних і балетних сценок, скечів, монологів і т. п., пера наших сталих співробітників, гумористів-сатириків Ека, Ікера, Бабая і М. Понеділка, в музичному оформленні проф. Р. Левицького і маестра В. Гентиша, нашого незрівняного майстра церемоній. З сценічного боку оформить ревію мистець Е. Козак-Еко. З тієї нагоди плянується своєрідний „з'їзд" усіх дотеперішніх „Міс Союзівок", що буде справжньою атракцією ювілейної програми. Не виключені також відвідини якоїсь американської зірки українського роду зі світа фільму чи театру... Крім згаданої ревії, в сезоні будуть ще інші імпрези присвячені ювілеєві, поставлені в пляні мистецької самодіяльности. Треба Вам знати, що в цьому сезоні в нас працюватиме багато талановитої молоді, з котрої плянуємо організувати мистецькі групи і включати їх до наших розважових програм.

— Які ще інші атракції передбачаються в цьому сезоні?

— Політикою Управи Союзівки є в кожному сезоні давати гостям найкращі з мистецького боку концертові чи розвагові програми. До них у цьому сезоні долучається ще деякі „несподіванки". Одною з них, що особливо зацікавить нашу молодь, буде зміна в системі вибирання Міс Союзівки. В цьому сезоні, під час кожної суботньої забави „під зоряним небом Союзівки", спеціяльне жюрі вибиратиме так звану „Красуню Тижня", або Міс Союзівку на один тиждень, яка буде нагороджена однотижневим безплатним побутом на нашій оселі і дістане відповідну „паблисіті" в „Свободі". Під кінець сезону відбудеться, шляхом елемінації, вибір „Красуні Року", або Міс Союзівки цілого сезону. В цьому контексті візьмуть участь всі „Красуні Тижня". Міс Союзівка буде нагороджена одним місяцем безплатних вакацій і всіми почестями „Королеви Року".

— Досі ми говорили переважно про молодь. А чи будуть в цьому ювілейному сезоні якісь несподіванки і для т. зв. старшого громадянства?

— Звичайно, ми не забули за наших дорогих гостей, друзів і прихильників, зокрема тих, які вже від років стало бувають у нас на вакаціях. Першою і приємною несподіванкою для них буде те, що в цьому сезоні ми не підвищуємо оплат за кімнати... Це треба розглядувати як дарунок нашим гостям, бо ж ми здаємо собі справу з того, як за рік часу пішли вгору ціни й піднялися кошти прожитку, також і в вакаційному бізнесі. Буде ще й друга несподіванка для наших сталих гостей: всім тим що відбували у нас свої вакації впродовж 10-ти років, належиться один безплатний вікенд, дешевші ціни за кімнати та інші нагороди. Звичайно, всі члени УНСоюзу користають так чи так з 10-відсоткової знижки. Всім гостям буде запевнена першорядна обслуга, вигідні кімнати, знаменитий харч, з якого славиться кухня Союзівки, різноманітні розваги, про які вже частинно згадувалось в цій нашій розмові, а про що детальніше інформуватиме наш щоденник „Свобода" — теж ювілят у цьому ювілейному році, тільки трохи старший за Союзівку.

— Є такий звичай, що з нагоди ювілею — ювілят чи ювілятка — самі отримують дарунки, а не роздають їх, як це Ви плянуєте робити в цьому сезоні. Чи сподієтеся і Ви, Управа Союзівки, якогось презенту, наприклад, від Головного Уряду УНС?

— Найкращим дарунком, що його міг би дати нам Головний Уряд УНСоюзу, було б те, якби він виконав ухвалу останньої 26-ої Конвенції УНСоюзу та свої власні постанови в цій справі, і збудував нам нарешті додаткових 100 кімнат, без яких ми в літньому сезоні просто задихуємось, не можемо пустити бізнесу на повний хід. Мрією і задушевним бажанням Управи Союзівки є, щоб ці заходи якнайскорше здійснилися! (К.)

НАШІ КРАСУНІ

(Міс Союзівки в рр. 1956-68)

Тамара Сагайдачна (1956 р.)
Леся Васьків (1957 р.)
Варвара Скробала (1958 р.)
Дзвінка Кравців (1959 р.)
Нана Олесницька (1960 р.)
Орися Мачук (1961 р.)
Ляриса Роговська (1962 р.)
Марійка Комарницька (1963 р.)
Віра Котелівець (1964 р.)
Каміля Гук (1965 р.)
Маріянна Сухенко (1966 р.)
Рома Романюк (1967 р.)
Андрея Кейбіда (1968 р.)



Андрея Кейбіда — Міс Союзівка на 1968 рік

„СОЮЗІВКА" — НАШ КУЛЬТУРНИЙ ОСЕРЕДОК

Коли переглянемо річники нашого щоденника „Свобода", що є вірним і льояльним літописцем Союзівки, за останніх 15 років, ми побачимо, що ця оселя Українського Народного Союзу була справжнім літним центром українського культурно-мистецького життя в цій країні. Не було, здається, видатнішого українського поета чи письменника, мистця, науковця чи публіциста, який не відвідав би Союзівки при цій чи іншій нагоді. Багато наших мистців слова мали тут свої авторські вечори, чимало науковців читали доповіді і лекції, — зокрема для Курсів Українознавства; цілий ряд образотворчих мистців влаштували свої виставки картин, що втішалися особливою увагою вакаційної публіки.

З майстрів слова, що були гостями Союзівки, згадаємо Євгена Маланюка, Тодося Осьмачку, Уласа Самчука, Святослава Гординського, Григорія Костюка, Богдана Кравцева, Софію Парфанович, з науковців — професорів Маннінга, Добрянського, Смаль-Стоцького, Кубійовича, Кисілевського, Стецюка, — який провадить разом з проф. І. Близнюком Курси Українознавства. Мала Союзівка велику честь гостити декілька разів найвидатнішого ,світової слави українського скульптора, Олександра Архипенка, автора пам'ятника Т. Шевченкові на Союзівці. О. Архипенко любив відвідувати Союзівку в товаристві покійного редактора „Свободи", сл. п. д-ра Луки Мишуги, серцю котрого ця оселя була особливо дорога та близька. Частим гостем на Союзівці був інший український визначний скульптор, Сергій Литвиненко, що створив тут пам'ятник гетьманові Іванові Мазепі (коло павільйону „Київ"). Не оминають Союзівки два інші наші визначні скульптори — Михайло Черешньовський і Леонид Молодожанин, автор погруддя Їх Блаженства Верховного Архиєпископа Кардинала Йосифа, закупленого Головним Урядом УНС.

З мистців-малярів одним з перших, що відвідали нашу оселю, був незрівняний ЕКО - Едвард Козак з Дітройту, який літом 1955 року провів тут з дружиною свої вакації і залишив Союзівці на пам'ятку своїх бравурних „Танцюристів" у барі „Веселки". Згодом Е. Козак створив чудову декораційну мозаїку у новій концертовій залі клюбу „Веселка". І хоч літня „столиця" Ека знаходиться тепер у сусідному Гантері, наш мистець-карикатурист і редактор „Лиса Микити" далі тримає тісний зв'язок із Союзівкою, влаштовує тут свої виставки картин і авторські вечори, бере особисту участь в розвагових імпрезах, допомагає організувати й оформляти суботні вечори. Вірними його помічниками в цьому ділі є наші популярні письменники-гумористи, Іван Керницький-Ікер і Микола Понеділок.

Майже кожного літа котрийсь з наших мистців має на Союзівці свій літній „салон". Тут згадаємо Володимира („Влодзя") Бачинського, Миколу Неділка, Якова Гніздовського, Любослава Гуцалюка. Крім названих мистців на Союзівці виставляються картини Михайла Мороза, Олександра Климка, Богдана Божемського, Богдана Доманика та ін. Е. Козак, Я. Гніздовський, Ол. Климко і Л. Гуцалюк виступали тут із доповідями на мистецькі теми в рямцях недільних культурно-мистецьких вечорів. Їхні картини прикрашають влаштовану в традиційному, полтавському стилі велику їдальню в будинку „Гостинниці".

З мистців сцени, на Союзівці виступав сеньйор українських акторів на еміграції, Йосип Гірняк, далі Богдан Паздрій, Ярослав Пінот-Рудакевич, Володимир Шашаровський та інші члени ансамблю „Театр у П'ятницю" з Філядельфії, що ставив тут свої „Багряні Рожі". Великою атракцією Союзівки, зокрема для нашої молоді, був виступ гостей з Голливуду у вересні 1966-го року — американських акторів українського роду Джека Пеленса-Палагнюка і Майка Мазурки - Мазуркевича. На Союзівці рецитував поезії Шевченка інший видатний актор бродвейських театрів українського походження — Василь Шуст, виступали американські красуні українського роду, сестри Метрінко.

На Союзівці проводила свої вакації наша славна примабалерина Валентина Переяславець, концертували мисткині танку молодшого покоління, як Рома Прийма, Оксана Войновська, Тамара Вожаківська. Годі перерахувати всіх солісток і солістів, які мали тут свої індивідуальні концерти чи брали участь в збірних імпрезах. Із співачок і співаків згадаємо імена Галини Андреадіс, Наталії Андрусів, Марії Боднар, Оксани Бринь, Орисі Бала, Марти Кокольської, Марії Лисогір, Ганни Шерей, Андрія Добрянського, Івана Гоша, Осипа Гошуляка (з Канади), Петра Мельниченка, Левка Рейнаровича, О. Ярошевича (з Торонта). З п'яністів і п'яністок на окрему згадку заслуговують Люба Жук, Іриней Жук, Богдан Перфецький, Роман Рудницький, Ігор Соневицький, Микола Фоменко, челістка Зоя Полевська і скрипачка Донна Гресько. Союзівка мала нагоду вітати й таких визначних „заграничних" гостей, як співаки Мирослав Скала-Старицький і Мирослав Антонович та бандурист Володимир Луців (з Лондону).

З хорових ансамблів, що концертували на Союзівці, треба згадати хори: „Думка", „Кобзар", „Прометей", хор ім. Митрополита Шеп-

(Закінчення на стор. 4-ій)

ВЕСІЛЬНІ ДЗВОНИ НА „СОЮЗІВЦІ"

Фейлетон

Не знаю, чи канцелярія Союзівки провадить статистику — скільки молодих пар вступило щасливо в подружні зв'язки на цій виховно-відпочинковій оселі Українського Народного Союзу... З-поміж численних і гучних вінчань, які тут мали місце, особливо приємно відмітити одне, що відбулося 1 червня ц. р., коли-то головний радний СУК „Провидіння", мґр Михайло Клецор, звінчав свою красну доню, Богдану, — до речі членку УНСоюзу, — з нашим монтреальцем, Петром Гаврилюком, ніде інде, а саме на Союзівці!

Приклад — гідний наслідування! Я гадаю, що й союзовцям, і провидінцям, всеж таки приємніше зустрічатися за весільним столом, чим на похоронах чи панахидах за своїх головних урядовців... Що ж може бути приємніше, як засісти з добрими друзями в дружнім колі, за обильною, гостинною трапезою, забути всі партійні, календарні чи інші клопоти, обмінятися думками, згадати наші прадавні, народні традиції, потужити піснею за Рідним Краєм?

А Союзівка — цей клаптик Рідного Краю в Америці, це й вимріяне місце для таких зустрічей! Найкращим доказом того, що Союзівка справді наша українська установа, є факт, що саме в цьому році вона святкує свій 15-літній ювілей існування. Це вже наша рідна, дорога традиція — обходити ювілеї, і Союзівка чесно цю традицію зберігає!

Друга наша братська організація, „Провидіння", не має покищо своєї Союзівки, зате в короткому часі, за благословенням Філядельфійської дієцезії, відкриється в Місті Братньої Любови оселя іншого характеру — приют для старших віком громадян — „Вознесіння". Ця обставина, на мою думку, заставить Український Народний Союз і „Провидіння" до ще тіснішого єднання, до своєрідної виміни поколіннями: молоді провидінці будуть вінчатися й опроваджувати свої медові місяці (а радше тижні) на Союзівці, тоді, як старші віком союзовці зможуть, коли захочуть, відпочивати по трудах життя на оселі „Вознесіння" у Філядельфії.

Питання саме в тому, чи захочуть... В цьому місці може виникнути деяка пікантна ситуація з зв'язку з тим, що старші віком союзові ветерани — це твердий народ, за гріхи світу не хочуть признаватися до своєї старости! Ви лише подивіться на довголітнього опікуна і приятеля Союзівки, бувшого головного касира УНСоюзу, п. Романа Слободяна! Дай нам, Господи, побільше таких бадьорих і молодих духом ветеранів! Хоч 26-та Конвенція УНС в Шикаго післала його на пенсію, він все ж таки в цьому році кандидував ще раз на пост головного касира: він не тільки живо цікавиться всімо союзовими і громадськими справами, але й ще промовляє через радіо „Вільна Европа" до поневоленого українського народу!

Перед такою старістю, як сказав якийсь філософ — велике і світле майбутнє!

Ікер

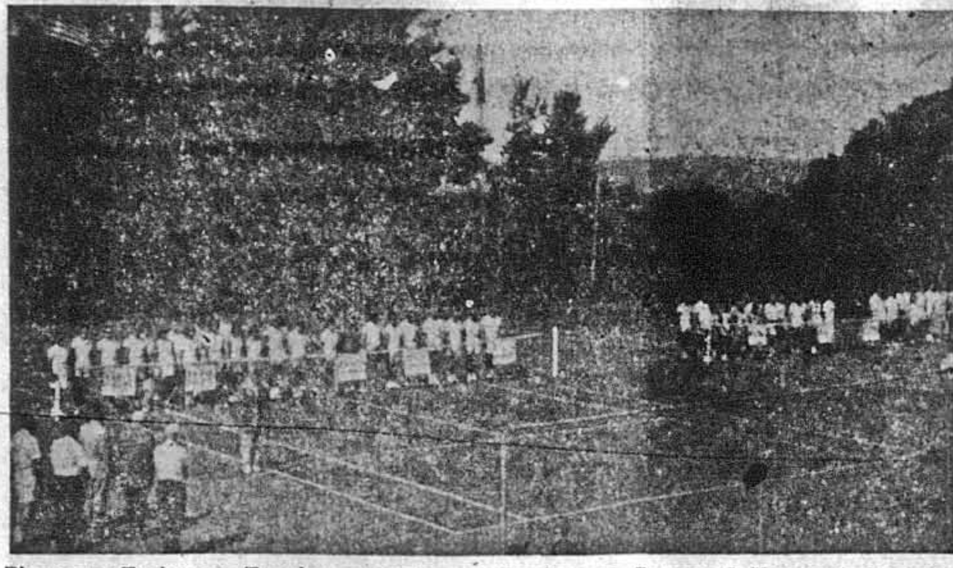
СОЮЗІВКА КРІЗЬ ЕКОВІ ОКУЛЯРИ



Гляньте, як тут все прекрасно росте!

„Лис Микита", ч. 7-8, 1967

СПОРТ, РОЗВАГА І КУЛЬТУРНИЙ ВІДПОЧИНОК НА „СОЮЗІВЦІ"



Відкриття Тенісового Турніру за мистецтво Української Спортової Централі Америки і Канади 1967 р.

Відпочинкова оселя Українського Народного Союзу, „Союзівка", яка має таке саме право називатися спортовою оселею нашої молоді, саме відкриває свій черговий літній сезон. Так для гостей, які тут відпочивають, як і для спортовців, найбільше активним є літний сезон, хоч „Союзівка" вже від довшого часу відкрита круглий рік. Літом стає „Союзівка" не лише відпочинковим і спортовим центром ,але також культурним центром українців на Сході ЗСА завдяки численним культурним імпрезам, що їх влаштовують тут для постійних та вікендових гостей.

Для спортовців стала „Союзівка" своєрідною „меккою" і тут відбуваються впродовж кожного року різні спортові змагання, турніри чи навіть принагідні спортові зустрічі між групами гостей. Традиційними щорічними є тут тенісові і плавацькі змагання, що їх влаштовує Карпатський Лещетарський Клюб з Ню Йорку за першість Української Спортової Централі Америки і Канади. Український Народний Союз, „Свобода" і „Союзівка" вповні співпрацюють із організаторами цих великих змагань, своєрідної літньої олімпіяди українців, і всі вони фундують щорічно чаші і медалі переможцям, українським чемпіонам ЗСА і Канади. Перед цими крайовими змаганнями, що їх може і повинні б ми називати міжкрайовими, бо ж маємо до діла з двома країнами, проводить тут свої першості тенісу Союз Українсько-Американських Спортових Товариств, делегатура УСЦАК на Сході Америки. Відбуваються теж щорічно на „Союзівці" відбиванкові турніри дружин чоловіків і жінок, а також юнаків і юначок, переможців яких обдаровує „Союзівка" чашами. В цьому році пройшов з великим успіхом у весняному сезоні „Союзівки" великий Спортовий Фестиваль Ліги Української Молоді Північної Америки, в програмі якого відбулися на „Союзівці" і в поблизьких кругольних алеях змагання української молоді в цілому ряді різних видів спорту. Бо ж на „Союзівці" є всі можливі спортові устаткування: тенісові корти, великий плавальний басейн, відбиванкові площі, футбольне грище, столи для настільного тенісу та відповідний терен для ряду інших спортів, як гольф, лещетарство, з'їзди на саночках а навіть дещо вищі гори, по яких можуть мандрувати любителі сонця і природи. Вправляють тут, і то з чималим успіхом, гості „Союзівки" також ловецький спорт у відповідні пори року — ловецькі сезони.

Чи літом, чи зимою, і так же само на весну та осінню, на „Союзівці" є найкраща нагода повправляти спорт, розважитись та відпочати, щоб повернутись з новими силами до галасливих міст і буднів щоденної заробіткової праці. Є тут доволі простору, щоб різні гості могли так само свобідно вправляти спорт, навчатися, чи прочитати у найбільшому спокої в тіні дерев і на лоні природи найцікавішу повість, розважатися, чи таки вповні без найменших перешкод відпочивати. Бо ж це справді і відпочинкова, і спортова, і культурна оселя українців на Сході ЗСА та Канади.

В. С.

Союзові Усмішки

— Чи ти переконав дружину, що твої фінанси не дозволяють на те, щоб ви обоє поїхали цього літа на Союзівку?

— Так, переконав, слава Богу.

— І що вона сказала?

— Сказала, що поїде сама.

До управителя Союзівки прийшла студентка, що виконувала службу „лайфґарда" коло басейну, і з сльозами в очах жаліється:

—Пане Квасе, що мені робити?.. Я вже два тижні тут працюю, а ще досі ніхто не пробував топитись!

— Я не піду нині на сонце, — каже чоловік жінці на Союзівці. — В мене температура підскочила.

— Може покликати лікара?.. Тут є один з Шикаго.

— Ой, ні, ради Бога! Я вже його знаю: він мене до решти замучить своїм календарем.

Директор Квас побивається за Миколою Понеділком, що приїхав на спільний авторський вечір з Ікером.

— Ви не бачили де пана Понеділка? — питає людей.

— Я бачила його зараз по обіді, — сказала одна панночка. — Стояв коло пам'ятника Шевченка.

— Там йому і місце. Свій до свого! — відозвався хтось збоку.

Д у м к а. Союзівок можна ще багато збудувати, але звідки набрати для них Квасів і Слободянів?!

Англійська преса про українську католицьку катедру в Лондоні

Лондон (Р.Ч.). — Дня 30 червня ц.р. буде посвячена українська католицька катедра в Лондоні. Про цю подію вже писали англійські газети. Так, лондонський католицький журнал The Tablet помістив у числі з 15 червня замітку: „Українці приходять до столиці". „ У надзвичайній історії Kings Way House Chapel, тої видатної будівлі на Mayfair недалеко Oxford Street, наступить ще один несподіваний етап, коли в кінці червня вона стане катедрою 25 000 українців-католиків у Британії... В суботу 29 червня відкриття буде проведене єпископом Августином Євгеном Горняком, ЧСВВ, духовним провідником українських збігців у Британії. Апостольський Делеґат, архиєпископ Кардінале, виголосить проповідь до вірних. В неділю наступного дня буде відслужена єпископом Горняком Архиєрейська Служба Божа, а друга в сослуженні духовенства. Дзвони українських катедр перестали дзвонити вже майже 20 років, від часу, коли у 1946 р. чотири з половиною мільйона вірних в Україні були примушені поєднатись із Православною Церквою. Тепер, далеко від українських степів, але недалеко від місця, на якому англійські католицькі мученики засвідчили вірність своїй вірі, знову пролунає голос мовчазних дзвонів".

Лондонський Catholic Herald з 14-го червня писав під наг.: „Відкриття Української Катедри близько Тібурну". „Багато з-поміж 25 000 українців-католиків у Британії збереться в Лондоні в останньому тижні місяця червня на відкриття української катедри. Катедра вміщає 1 000 людей. Досі вона була знана під назвою Kings Way House Chapel. Її куплено за 155 000 фунтів, з чого третину вже зібрали готівкою, але треба платити проценти від гіпотечної позички. У повідомленні Апостольського Екзархату для українців-католиків у Британії так говориться про нову катедру: „Вона є моральним задоволенням для українців, яких Церква в Україні була знищена у 1946 році. Вони бачать в ній український релігійний і національний монумент, який символізує спадщину їх батьків і який має стати священним місцем для збереження їх Східнього Обряду, відповідно до виразного бажання Святішого Престолу. Українці- католики творять зорганізоване тіло із своїм власним єпископом-ординарієм, якого юрисдикція охоплює цілу Британію, і як такі вони є найсильнішою віткою Церкви Східнього Обряду в цій країні та мають екуменічне значення... Український єпископ і духівництво вірять у щедрість всіх католиків у Британії та їх заінтересування в цій місії берегти Східньо-католицьку спадщину і підтримати віру їх переслідуваних братів в Україні та всіх тих, розсиганих по цілому Совєтському Союзі".

УСПІХИ НАШОЇ МОЛОДІ



Мирослава Лукша

Мирослава Лукша, доня Павла і Анни Лукшів з Лорейн, Огайо, закінчила студії німецької і російської мов в Стейтовім Огайськім університеті, здобувши бакалавреат. Вона буде працювати як вчителька мов в гайскулі на Флориді. Плянує робити маґістерію. Мирося в гімназії й на університеті була доброю студенткою, увесь час була на почесному списку. Молоді професіоналістці бажаємо успіхів в праці й дальшому навчанні та ніколи не забувати свого українського народу.

Н.Н.



Данило Євген Гусяк

Данило Євген Гусяк, народжений у ЗСА в 1947 році, закінчив народну школу в Брукліні і вписався до гайскул теж в Брукліні, який скінчив в трьох, замість в чатирьох роках. За гарні оцінки в гайскулі одержав стипендію до Міського Коледжу в Ню Йорку. Належить до українських молодечих організацій, зокрема до Пласту. Брав участь в багатьох літніх таборах на пластовій оселі в Іст Четгем, був виховником та курінним 9-го Куреня ім. Святослава Завойовника, а тепер належить до старшопластунського куреня „Лісові Чорти". Пластунами є також його два молодші брати, Іван — студент Бруклинського Коледжу, та Степан, — студент останнього року гайскулу.

Уся родина Гусяків належить до УНСоюзу, а саме до Т-ва „Дністер", 361 Відділу.

Данило Євген Гусяк закінчив Міський Коледж в Ню Йорку в червні 1967 року та одержав ступінь бакалавра з хемії. У тому самому році вступив до Корпусу Миру і під цю пору є вчителем хемії у Західній Африці.

Ціла Дністрова родина є горда з осягів цього свого члена та бажає йому всього найкращого в дальшій його праці.

Петро Кучма,
секр. Т-ва „Дністер"

Д-Р ВОЛОДИМИР НАЛИВАЙКО

(Посмертна згадка)

Сумні клепсидри на сторінках українських часописів наповнили сумом і болем не лише серця всієї родини, але і всіх поморянців і зборівщан, бо 10-го березня 1968 року відійшов у вічність добрий муж і батько, щирий приятель всіх поморянців сл. п. д-р Володимир Наливайко.

Народився він 16 квітня 1889 р. в Бібщанах в Зборівщині. По закінченні народної школи перейшов до гімназії в Золочеві в 1901 р., яку закінчив іспитом зрілости в 1910 р.

В 1910 р. вступив на студії на Львівський Університет, Виділ права. В роках 1910-14 закінчив студії права в Університеті Львівськім і одержав абсолюторію. По зложенню урядових іспитів в передвоєннім та повоєннім часі одержав ступінь магістра прав в 1930 р.

Повний надій та життерадости молодий Володимир по одержанню абсолюторії з повним запалом взявся до науки, щоб якнайскорше завершити своє знання та одержати диплом однак спалах І-ої світової війни перечеркнув пляни п. Володимира. Воєнна хуртовина та окупація Галичини російськими військами кинули п. Володимира у вир подій та заставили його покинути батьків і родинні сторони на довший час. Російські війська забирають Володимира з під рідної стріхи замість його молодшого брата Евгена, який в той час служив в Ук. Січових Стрільцях. Спочатку, як в'язня, перевезли його до Тернополя, а згодом до Києва. Близько по двох роках повертає щасливо в рідні сторони і влаштовується на праці в повітовім старостві в м. Зборові, де провадить окрему референтуру в 1916-18 роках.

В часі наших Визвольних Змагань та короткотривалої державности, як непридатний до війська повністю віддається праці для добра нашої справи і так серед цих намагань застає його нове поневолення Галичини польськими військами.

В невідрадних тодішніх обставинах знову повністю віддається науці, забирається до книжки та складає дальші дипломові іспити. Вміжчасі усміхається щастя і в 1923 р. вдається йому дістати контрактову працю при Уряді Скарбовім в Зборові, яку веде аж до часу свойого звільнення мовляв „з причин редукції персоналу" в березні 1927 р. Знову передишка, а за тим одержання в 1930 р. диплому та звання, яке давало нові надії та можливості самостійної праці. В тім часі вибирають його на голову комітету будови Народного Дому в Поморянах. В 1930 р. переїжджає до Зборова і працює до половини 1936 р. в характері апліканта адвокатського в канцелярії д-ра Василя Душеньчука а згодом в канцелярії д-ра Ілля Макука, адвокатів в Зборові. Відбув судову практику в городськім суді в Зборові та окружнім суді у Львові в 1931 р.

В 1936 виїздить до Поморян і тут працює правним референтом і директором канцелярії дібр гр. А. Потоцького в т. зв. Поморянськім ключі дібр і лісів. На цій праці застає покійного ІІ-га Світова війна та нежданна окупація Галицьких Земель большевиками. З м учений обставинами та своєю попередною діяльністю на терені Поморян сл. п. Володимир знову кидає все і виїжджає до Львова. Тут непевний завтрішнього старається затерти за собою сліди, та знайти нове місце праці. Спочатку працює в Житловім Управлінні одного з районів Львова, а потім переходить на працю секретаря при особовім складі Клінік Львівського Держ. Мед-Інституту. На цім пості залишається аж до приходу німців до Львова і щастям оминув долі своїх співпрацівників, з яких одні в пам'ятні дні відвороту „доблесної" з Львова були заарештовані, а другі розстріляні.

З новими обставинами та приходом німецьких військ повний надій вертає до улюблених Поморян та своєї рідні і кидається у вир нової праці на відтинках званевім та громадськім. Віддає свої послуги при організації нового Скарбового відділу у Зборові та працює в Управі маєтків в Поморянах.

Серед праці застає Покійного 1943 рік. Нежданно приходить нове лихо та ув'язнення німцями з приводу убивства в Поморянах одного німецького старшини та нібито за зв'язки з членами УПА, що діяли на тім терені. Так за волею нових „визволителів" покійний зазнав чимало страждань у в'язниці в Тернополі, з якої щасливо вирвався, пробувши там від лютого до половини грудня 1943 р.

У зв'язку з воєнними діями весною 1944 р. залишає Рідні Землі і разом з найближчою ріднею подається на захід. Через Словаччину, славний Штрасгоф, Сінґендорф вкінці щасливо добивається до Зальцбурґу. Тут серед скитальських буднів не зневірюється, а знову стає до праці в ІРО, яку продовжував аж до виїзду до ЗСА в 1950 р.

На новім місці поселення у Філядельфії не втрачає надій на краще завтра, пристосовується до нових обставин життя і не зважаючи на похилий вік, стає на фізичну працю, щоб здобути потрібні життєві засоби для себе і своїх найближчих. По десяти роках побуту у Філядельфії в 1960 році перейшов на заслужений відпочинок і переїхав до своєї дочки і зятя, в яких проживав аж до кінця життя.

Д-р Антін Жуковський

Нюарк, Н. Дж.

ПОКАЗ МОДЕРНИХ ВИШИВАНИХ СУКОНЬ



Показ вишиваних суконь в Нюарку. Пані О. Муссаковська дякує учасницям імпрези.

Приємно бути на добре підготованій імпрезі і з якою внутрішньою певністю і сатисфакцією про неї звітувати в пресі. Напевно так думають всі численні гості, що по береги виповнили велику авдиторію школи Монт-Вернон.

З ініціятиви містоголови 28-го Відділу СУА п-і Марії Турко після тримісячної солідної підготовки, вона виступила перед нюаркською публікою представляючи їй понад 60 вишиваних моделів.

З самого початку виступали діти у вишиваних суконочках або комплетах, далі юначки, згодом пані в пополудневих сукнях, а на кінець в вечірніх.

Моделювали не професійні модельки, а переважно власниці отих днями і ночами вишиваних суконок.

Годі вичисляти всіх учасниць показу моди, але деякі моделі були дуже оригінальні і збирали рясні оплески, як наприклад вовняна сукня з пелериною, вишита сокальськими рожами в красках зелених і чорній п. Божени Ольшанівської, або біла вовняна сукня, вишита тільки на придолі чорним кольором п. Тамари Стасюк. Дуже гарні сукні передала пані Галина Магмет з Елізабету, які моделювала п-і Оксана Бокало. З довгих вечірніх суконь на увагу заслуговують золота сукня (вовна з шовком) вишита гуцульським взором (довгий пояс збоку, довкруги сукні надолині і довкруги рукавів) п-ні Галина Романів з Джерзі Сіти і чорна з болеркою, вишита гуцульським взором п-і Людмили Ладаной.

Пані Марія Турко доказала теж деякими моделями, як можна використати вишивані серветки чи блюзки для прикраси суконь. З них витинається вишивку і нашивається на сукню. До цього найкраще надається матерія „подвійна ткань" (дабел нит).

Сама п-і Турко появилася в двох креаціях. Перше в чорній сукні з білим вовняним жакетом, вишитим тільки чорним (взір буковинський), і вдруге в білій — більш спортовій сукні з нашитою вишивкою з блюзки (взір буковинський в красках чорній і червоній.)

Показ моди відбувався на оригінально прикрашеній сцені вишиваними серветками, які були так зчіплені, що здалека виглядали як квіти.

Між групами відбувалася ще й розвагова частина вечора. Знаменитими дотепами і гуморесками бавили публіку артисти з Філядельфії Оксана і Ярослав Пінот - Рудакевичі, легко і темпераментно виконувала українські танки танцювальна група „Гопак" під керівництвом В. і Д. Салабунів, співав квартет „Каравана" при акомпаніяменті п. Марійки Гечі, а Оленка Іванців виконала акордеонове сольо. З питомою їй свобідністю проводила вечором артистка Іванна Кононів.

Відкривала і при кінці імпрези дякувала всім виконавцям голова Відділу п-і Ольга Муссаковська. Признання за працю дала п-і Муссаковська всім паням з управи, секретарці п-і Е. Мартинець, а головно п-і Турко, яка сама об'їжджала дооколичні міста, вишукуючи найкращі вишивані моделі.

Тільки при тісній співпраці всіх союзанок могла мати ця імпреза такий великий моральний і матеріяльний успіх.

УКРАЇНСЬКА ВИСТАВКА В ПУБЛ. БІБЛІОТЕЦІ В ІРВІНГТОНІ

У весняний великодній сезон прикрасилась нова модерна бібліотека Ірвінгтону українською мистецькою виставкою. З ініціятиви п-і Анни Дубас, п-і Софії Андрушків при допомозі пань С. Карапінки, Е. Мартинець, В. Бакун, і М. Турко зладили ґабльотку, в якій містилися ляльки з різних областей України, вишивані блюзки, сорочки, жакети, серветки, інкрустовані касетки і тарілки, гуцульська і трипільська кераміка, мініятурка української хатки, книжки про мистецтво України і прекрасна великодня паска роботи п-і В. Бакун. Відвідувачі Ірвінґтонської бібліотеки, в якій можна випозичати і українські книжки, масово товпилися коло шафки, подивляючи наше мистецтво.

Таїса Богданська
прес. реф.

„СОЮЗІВКА" — НАШ КУЛЬТУРНИЙ ОСЕРЕДОК

(Закінчення зі стор. 3-ої)

тицького з Ню Йорку, далі — квартет „Верховину" з Торонта, квартет ревелерсів „К а р а в а н а" і „Веселий Львів", з участю Ірени та Юрія Лаврівських. З танцювальних груп нам приємно відмітити виступи ансамблю Петра Марунчака з Монтреалю, „Шумки" з Едмонтону, „Лиману" з Пассейку, „Чайки" з Гамільтону, сумівського ансамблю „Орлик" з Монтреалю, танцюристів Бакада і Флиса, танцювальних груп Б. Петріни, О. Гензи та інших.

Управа Союзівки докладала і докладає старань, щоб мистецьким життям на цій оселі керували і його координували наші професійні сили. Такими керівниками культурно-розвагового сектора були: ред. Лев Лепкий, маестро Володимир Цісик, проф. Іван Задорожний, а тепер ним завідує проф. Роман Левицький. В розваговій ділянці окрему ролю „віддограє" наша популярна оркестра „Амор" з солістом Ігорем Раковським.

Не диво, що за 15 років такої активної діяльности, Союзівка стала магнетом, що притягає до себе увагу своїх та чужих, місцевих і загранinformal гостей. В канцелярії Союзівки зареєстрували свої імена такі небуденні гості, як Преосвященний Кир Сапеляк, єпископ українців-католиків в Арґентині, і республіканський сенатор стейту Ню Йорк, Джекоб Джевітс; група загранiчних делеґатів на Світовий Конгрес Вільних Українців і... два близнюки — „туристи", підсовєтські поети Іван Драч та Дмитро Павличко, які просили в еміграційних властей спеціяльного дозволу, щоб могли відвідати Союзівку.

Союзівку відвідують і добре себе тут почувають наші політичні провідники, як д-р Атанас Фіголь, Ярослав Стецько, Олег Штуль-Жданович. На Союзівці почуваються як у себе вдома українці всіх переконань і всіх віровизнань — католики, православні, євангелики. І коли цю оселю УНСоюзу назвали „шматком України на вільній, американській землі", то це правильне окреслення, з тим, що перед словом „України" треба ще поставити важливий прикметник: „Соборної"!

ПРИХИЛЬНИЦІ МИСТЕЦТВА



Три працівниці Союзівки (зліва до права) студентки: Ліда Клодницька, Ірена Донець і Христина Лукомська, які в минулому році закупили тут картини мистців Я. Гніздовського і Е. Козака. — Інша працівниця, студентка Марта Кизик, за першу свою платню, яку заробила на Союзівці, теж придбала собі картину Ека.

ВИЙШЛО СЬОМЕ ЧИСЛО „НОТАТОК З МИСТЕЦТВА"

Філядельфія. — Оздоблене 62 ілюстраціями, в тому 6 кольоровими, вийшло нове, вже сьоме число журналу „Нотатки з Мистецтва", що його видає Відділ Об'єднання Мистців Українців в Америці, ОМУА. У журналі є статті на фахові теми, розвідки, як „Софія Левицька" В. Поповича, „Українська Державна Академія Мистецтв" В. Павловського та ін. матеріяли, також чималий відділ хроніки.

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1968 Р.

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Масдович Леся.
8 Корінь Ірина, Олеся.
14 Андреюк Степан П., Береза Степан мол.
17 Власюк Данило Р.
32 Даскалюк Володимир, Михайло; Зінь Роман, Кеділя Даяна, Мольнар Віра, Марія; Чабан Ярослав, Ящук Наталя.
33 Круць Іванна І.
39 Зарінна Меланія А.
42 Качмарик Данута, Михайлишин Павлина Н. 2.
47 Сорока Данута.
57 Галібей Богдан Ст.
63 Дурець Меланія Л.
64 Бурна Патрикія К., Христина А.
86 Іванишин Ірина М., Христина Ф.
94 Андрашт Анна.
96 Гурін Йонатан В., Коцагрелос Михайло, Степанія, Юрій.
114 Коверко Горацій А., Полярна Ірина, Наталя.
128 Феділя Андрій Л.
131 Паханк Марко.
147 Сокальський Михайлина Д., Михайло Д.
153 Завадович Христина А.
174 Капітанець Роман Т.
194 Захарченко Модест Л.
217 Гуцаль Петро М.
221 Брагар Ерик Р., Комаринський Марко Гр.
234 Федорів Володимир.
240 Бабяк Ярослав, Гринь Марія Ст.
252 Пасиняк Михайло.
253 Лехман Михайло.
270 Ларзен Алина.
276 Грат Тома II.
277 Кецко Ярослав.
293 Оришкевич Ірина Т.
305 Шовш Дагмара М., Карін Л., Терентія Л.
307 Слаба Степанія О.
312 Вайнер Давид М.
327 Дацків Борис, Пакош Ірина, Стависька Ірина.
341 Комар Наталя К.
347 Марцинишин Михайло мол.
349 Деймчук Марія.
353 Ощудляк Марта, Ратич Ярослав В., Януш Джім.
362 Галаадіда Петро І.
371 Герус Олександер Р.
407 Пилипів Рената, Чучара Катря А., Михайло Ю.
408 Гамівка Петро М., Пиріг Леся О.
417 Дробоцький Олег.
418 Козар Роман, Степан.
422 Квітка Світляна, Христина.
423 Лаба Лідія М., Мартинюк Дарія Я.
427 Гураль Параскева.
430 Плавущак Татьяна Л.
432 Завербна Софія М.
436 Комар Оксана А.
440 Курилюк Орест Ст., Степчук Роман І.
457 Чорна Лідія.
458 Демидчук Ігор О., Тимків Ольга Л., Тиховський Віктор В.
460 Яцків Ірина М.
463 Телега Лавра Є., Марко А., Тома К.
465 Моринон Володимир М., Петро.
489 Погорецька Іванна.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

8 Страшевський Володимир мол.
24 Круль Давид Ст., Степанія.
147 Трухан Володимир.
183 Вацик - Нескот Олександра Е.
194 Кокольська Лідія, Натина Володимир Т., Турянський Роман І.
211 Подригула Степан.
274 Фич Василь Д.
423 Бродський Андрій.
440 Хорестіль Маркіян, Роман; Нобіт Віра.
441 Кузина Павло.
474 Медвідь Романа.
504 Музика Джімі.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

240 Подригула Степан.
465 Виттмор Блейр М., Давид К., Дебора А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

216 Одежинська Марія І.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

63 Кідяр Степан Е.
106 Дудич Анна, Василь, Йосип, Марія.
114 Новак Анна, Степан; Смоляк Еліза, Катерина.
187 Піперата Карін Є.
268 Данилюк Марко А., Логин Леся А., Лідія.
336 Полюга Михайло Ч.
340 Іванюк Роман.
361 Бачик Оксана Т., Літепло Варвара К.
372 Ощудляк Марта Е.
379 Медзяк Павло, Юрій.
399 Зарицький Орися, Юрій.
402 Осадчук Орест.
411 Дацюк Данило, Ілена, Павло.
422 Колладо Еліза А., Юлія М. А.
423 Богданець Теодор Т.
432 Недошитко Тарас В., Яців Андрій С., Анна І. І., Рута М. М.
439 Вендик Донна Хр., Карін А., Роберт А.
445 Іванків Григорій Л., Дебера Є.
449 Швед Тома.
478 Окунь Олена.
481 Соломчак Олена М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

125 Івасів Надія Д.
211 Подригула Степан.
374 Захарісевич Андрій Р., Дарія.
422 Луцик Іван.
434 Виттмор Блейр М., Давид К., Дебора А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

90 Мушалко Іванна Ф.
127 Петришак Богдан.
175 Костенко Розалія.
345 Станиславів Богдан.
413 Заходник Юрій А. 2.
424 Хоменко Надія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

24 Круль Давид С., Степанія.
63 Кілар Юрій І., Сегал Степан А.
73 Лободяк Каролина А.
106 Фідлер Степанія.
147 Трухан Володимир.
183 Вацик - Нескот Олександра Е.
204 Кєнкевич Кеннет.
274 Фич Василь Д.
290 Соботка Варвара, Кетлін.
345 Якимець Марта В.
371 Баранюк Іван М.
374 Козак Степан.
379 Однороз Ярослав.
441 Кузина Павло.
451 Тойків Христина А.
461 Драч Ярослав.
472 Барановська Віра.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

15 Скоцко Євген мол.
38 Зиван Іван В.
57 Циговський Роберт С.
66 Відерман Василь Г.
67 Гавриляк Семен.
105 Шегда Деніс.
127 Снайчук Єлисавета Л.
128 Возна Лідія І., Кондира Патрикія.
131 Гриневич Богдан.
151 Суберок Данило А.
156 Цвик Дарія Дж.
167 Ванкі Зузанна Л.
204 Антошків Розамарія, Кудла Катерина Д.
221 Глинська Люба.
238 Турчан Іван А.
240 Демянюк Лідія.
245 Волис Рандал II.
248 Гамер Марлена А.
254 Герейт Юлія М.
257 Пайда Роман.
304 Беркич Марія.
325 Гнейда Патрикія.
343 Вебер Марія А.
356 Депа Марія.
361 Диба Надія М.
379 Деймчук Лариса, Струць Орест А.
388 Воловняк Степан М.
432 Кузьмин Галина.
445 Мелешко Петруся.
448 Перейма Володимир.
457 Петрик Ілейна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Русинко Роман, Степан В.
45 Савка Яким Й., Сагін Михайло мол., Юзьвяк Іван Гр.
75 Лішик Алан І.
84 Зенко Василь Ф., Іван Я.
94 Григорчук Лев М.
96 Климко Антін Я., Маргарита А.; Коваль Михайлина І., Коцагрелос Анастасія.
103 Виттун Іванна Л.
106 Стосник Йосип А., Марія А.
125 Маринів Гері П.
142 Левчак Арлена Дз.
215 Принс Марла І.
218 Клемент Маріянна.
221 Коць Рой М., Крива Дарія А., Чорняк Дарія М.
223 Петрин Варвара Д.
234 Родиницька Лорейна А.
235 Антал Патрикія А., Бобак Гері І., Патрикія А.; Ратич Іван И.
237 Пастушик Андрій І.
254 Чиж Каролина А.
334 Мурал Олеся А.
361 Ля Гавчіц Микола І.
362 Віліямс Тома І.
385 Дмитрук Едвард Л.
452 Печек Марлена К., Михайло мол.
479 Панамаренко Павло І. мол.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ ІЗ МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

131 Козак Анна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

287 Самотулка Лариса Л.
395 Петрик Володимир.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Лучків Романа.
13 Гіббонс Василь І., Зиндран Олеся, Коцур Михайло П., О'Нейл Анна.
14 Добушак Катерина.
17 Власюк Андрій, Ірина.
22 Скодин Михайло.
25 Близнак Уляна.
32 Волтерс Яким Я., Тереса; Коновал Олександер, Олександра; Кравчук Василь, Лацко Алберт Е., Лорейна А.; Максимюк Євстахій, Мольнар Степан, Ненич Степанія, Орлів Іван, Пацовський Яків, Клавдія; Прокопчук Іван, Євгенія, Марія; Савчук Віра, Фицяк Анна, Орися; Харамбура Нестор С., Хитрук Іван, Чабан Мирослав, Марія, Чейтовський Іван.
33 Круць Геновефа.
39 Рубич Михайло.
41 Степаник Терентій Є.
42 Блиха Іван, Грудний Микола, Команецька Євгенія, Михайлишин Орест, Ніна; Пйотровська Анна.
57 Омецінська - Кушнір Уляна.
59 Никорчук Павло, Стахів Дарія О.
70 Кричковський Володимир, Лілея.
78 Зелоніс Йосип І. мол.
83 Коваль Костянтин, Смернова Марія, Ткач Степанія, Шпильчак Іван.
88 Петрів Михайло, Цап Микола.
90 Мушалко Іванна, Фр.
96 Коваль Степанія, Ярош Марія Г.
102 Бобечко Ярослав М.
103 Гарріс Михайло.
106 Годований Роман.
109 Сташицька Розалія М.
114 Коверко Маріян П., Козій Ігор, Полярний Василь В., Марія.
127 Петришак Богдан.
133 Кігічак Юрій, Ольга.
144 Томашик Павлина; Федоришин Василь К.
146 Кобилянський Антін.
147 Галулько Олексій.
155 Дунгам Давид.
161 Лайтмен Дарія.
173 Трофименко Святослав, Марта В.
174 Арчинська Ангелина, Климишин Христина, Коссак Олександер, Кузьмин Василь 2, Мудрий Володимир.
175 Костенко Розалія, Мокряк Даяна М., Патрикія Е.; Тарновецька Любов Н.
178 Стюарт Марія.
183 Гіжак Анастасія.
184 Оприск Зенон.
192 Гула Юрій.
194 Оприско Ярослав, Юзенів Михайло.
203 Подольський Севастіян, Сидор Михайло, Теодора.
204 Дéвасиль Сергій, Лопатинська Емілія 2, Рошко Михайло мол.
210 Пінига Василь.
213 Висоцька Меланія А., Текля М., Кудибин Анна М.
217 Крижалка Степан.
220 Орищук Микола, Лариса Хр., Христина; Симборський Євген М.
230 Кріль Іван.
231 Гарднер-Якимів Катерина.
233 Сілецький Франко.
238 Турчан Іван А.
245 Сірчук Зинаїда.
254 Глова Володимир, Карбовник Ольга.
266 Гнатковський Володимир Р., Терлецька Марія.
267 д-р Уруський Володимир.
270 Кулич Іван М.
271 Міллер Анна, Шарон А.
292 Громяк Петро, Марія; Сисак Анна.
293 Ханенчук Анна.
301 Саранча Костянтин, Стадник Єлисавета А.
304 Беркич Марія, Маленчук Марія.
312 Щербій Дарія.
316 Галушка Едвард І., Куца Єлисавета П.
323 Федин Василь мол.
327 Ставицька Меланія.
336 Вак Євген, Данчевський Лев, Варвара О.
338 Контиляк Іван.
341 Назаревич Марта, Шишак Віра.
345 Станиславів Богдан І., Василь І.
346 Кльований Яків, Кравецький Петро, Теофіл, Емілія, Олена, Тереса.
347 Марцинишин Михайло, Ірина, Марія, Олена; Сущик Софія.
349 Деймчук Дарія, Юлія.
352 Сарахман Осип, Анна, Степанія М.
353 Попіль Іван, Тарнопільська Степанія, Ткачук Анатоль, Марія; Януш Євген, Ізабела.
361 Біланюк Володимира, Кунчак Ольга.
367 Король Олександер.
371 Будник Роман, Малюк Василь.
372 Козун Едвард П., Ярема Анна.
375 Сенич Євген, Терлецька Патрикія.
379 Гумнняк Михайло, Іванна; Рудак Григорій.
385 Мандюк Степан, Тучапець Петро.
386 Писула Меланія П.
402 Баран Павло, Бистрицький Микола, Марія; Ігнатович Люба, Кузів Анна.
407 Лазорчик Марія, Пилипів Андрій, Піхут Богдан, Валя; Хиль Василь, Анна.
408 Гамівка Петро, Іванна; Кузьмин Роман, Пиріг Дмитро, Іванна; Синишин Богдан.
413 Заходник Юрій А.
417 Дробоцький Василь.
418 Рекуник Петро.
422 Калуш Дмитро.
423 Лаба Микола, Маргарита, Олександра; Панасюк Михайло, Володимира; Скірник Ярема.
424 Хоменко Анастасія.
427 Гарас Ольга Л.
432 Вавришин Олена, Завалій Володимир.
436 Комар Іларіон.
439 Рибський Олексій.
440 Бабій Любомира, Влажків Степан Королюк Марія, Курилюк Тома, Зоя; Перекліта Михайло.
445 Блек Євстахій, Грибович Анастасія, Іванчук Іван, Труба Василь.
448 Шеремета Володимир.
456 Воркевич Олена.
458 Шеремета Михайло, Софія.
462 Селемба Ярослава, Федак Євген.
464 Макітра Марія.
465 Дячишин Анна, Король Петро, Новоставський Василь, Галина О.; Спонтак Михайло, Станопруд Микола.
473 Чепурнатий Михайло.
487 Остапчук Михайло.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

11 Запоточна Катерина.
12 Снігур Микола.
20 Нассер Маделайна В.
24 Круль Марія Д.
67 Фулер Яким Е.*
92 Олексів - Васараб Дарія.
106 Мельник Оксана.
117 Доманик Богдан.
121 Рогов Олена.
133 Будник Анна.
142 Дудас Іванна.
161 Васло Михайло Т. ст.*, Лучка Катерина.
174 Матерна Юлія.
178 Бревка Володимир*.
194 Кокольський Всеволод*, Савчук Ольга.
211 Подригула Іван.
217 Степський Іван М.*
218 Сорока Іван*.
226 Вінич Віктор С.
237 Коваль Іван*.
251 Равлюк Михайло*
267 Кульчицький - Цмайло Іван.
268 Богар Софія, Гуфман Євгенія А.
280 Бомба Марія, Таців Теодор*.
298 д-р Врецьона Олена.
301 Саранча Костянтин.
324 Чайковський Йосип.
325 Макар Софія.
346 Кльований Яків 2.
423 Вродська Дениса, Денисенко Євген С., о. Діякон Іван, Ростислав*.
440 Бабій Ніканор*, Климко Мирослав М.*
474 о. Вринявський Василь*, Медвідь Володимир*, Зірка.
489 Лопатинська Віра.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

22 Мікось Донна С.
25 Пеленський Ярослав.
32 Харамбура Іван А. мол.*, Андрея Е.
45 Вах Ілля.
57 Мандро Іван 2.
73 Лемешка Антін, Анна.
88 Дембіцький Степан.
96 Львівський Михайло.
133 Харченко Юхим, Євгенія.
204 Даня...вич Володимир 2*, о. Іва.. Олег* 2, Наталія 2, Лопатинська Віра, Емілія.
238 Пахолок Анна.
240 д-р Подригула Іван.
277 Снігур Микола.
287 Лютак Петро 2, Марія.
307 Юрчишин Юрій В.
371 Будник Роман*.
465 Фанок Антін*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

131 Козак Анна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

94 Лозинський Михайло*.
96 Баран Марія Р.
147 Проць Осип*, Агнеса.
170 Жовнір Іван.
292 Вілинський Зенон*.
320 Венгер Ігор*.
402 Кузів Василь*, Феніор Василь*.
423 Натуляк Петро 2.
424 Хоменко Валентина.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

8 Петраш Роберт В*, Марія І.
63 Енглерт Іван Ф.* 2, Умик Єлисавета З.
83 Коритовська Степанія.
106 Гузар Василь Ю., Дудич Михайло, Катерина; Яворський Мирон*.
113 Барклей Данило Ф.*, Фулкамер Евелина Л., Шлезак Данило Р.*, Шумейкер Юрій Ф. мол.*
114 Новак Григорій.
120 Криса Іван М.*
125 Дрицун Микола, Чархава Анастасія.
127 Мечерняк Ярослав І.*
240 Олінкевич Осипа.
251 Сушкі Олена.
276 Ясінський Євстахій С.*
277 Малапич Марія, Сович Григорій.
302 Закала Андрій*.
304 Процишин Геновефа.
316 Вилкок Степан*.
336 Михайчук Надія.
340 Іваняк Едвард*, Кравець Сергій*, Путіна Лаврентій*, Ярослава.
345 Литвинчук Петро*.
358 Черничин Степан*.
361 Лучків Володимир, Столярчук Катерина.
370 Копилець Андрій, Єва; Лісевич Михайло, Галина Т.; Лукомська Христина, Салата Микола, Марія.
399 Зарицька Лідія.
402 Осадчук Андрій*.
411 Дацюк Віталій, Анна; Коваль Євдокія.
427 Коріновський Володимир В.*
430 Рудакевич Юрій*.
432 Кутовий Степан*, Олена; Савицька Марія, Стасів Ксеня, Стефурак І.*, Параскева.
449 Роговець Володимир*, Федченко Петро*.
451 Соколовський Данило*.
454 Бартошевський Михайло*.
486 Костирко Юрій.
497 Мацьків Богданна І.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

12 Снігур Микола.
15 Пеленський Ярослав.
53 Львівський Михайло.
125 Івасів Татьяна, Мікось Донна С.
177 Лемешка Антін, Анна.
211 д-р Подригула Іван.
238 Даниленич Володимир* 2, о. Іван, Олег* 2, Наталя 2.
266 Мандро Іван 2.
306 Лютак Петро 2, Марія.
353 Дембіцький Степан.
374 Захарісевич Зиновій, Віра.
399 Самбірський Степан.
422 Харамбура Іван А. мол.*, Андрея Е.
434 Фанок Антін*.
459 Будник Роман*.
489 Лопатинська Віра.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

5 Віжук Данило*.
8 Страшевський Володимир*.
11 Запоточна Катерина.
24 Круль Марія Д.
39 Рубич Михайло.
45 Шевчак Софія.
67 Фулер Яким Е.
92 Олексів - Васараб Дарія.
99 Сінкевич Тома І.*
121 Рогов Олена Г.
174 Коссак Олександер.
178 Бревка Володимир.
204 Лопатинська Емілія.
217 Степський Іван М.*
218 Сорока Іван*.
237 Коваль Іван*
245 Запаранюк Михайло мол.
268 Богар Софія, Гуфман Євгенія А.
270 Галла Віра Н.
276 Ріфі Ярослава А.
280 Таців Теодор*.
301 Саранча Костянтин.
324 Чайковський Йосип.
325 Макар Софія.
346 Кльований Яків 2*.
361 Капелюх Анна.
362 Давінка Йосип*, Рут.
371 Будник Роман*.
423 Денисенко Євген С.*, Лупій Юлія.
432 Мастикаш Ігор*, Ярослава*.
434 Мариняк Марія.
451 Томків Емілія.
454 Гулик Федір*, Ольга; Пшик Маріян.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

38 Мартинський Олександер*.
61 Медвідь Володимир*.
128 Сурма Антін*.
158 Герасимович Софія.
167 Флин - Палиничка Ольга.
177 Лаба Олена.
204 Брунець Іванна.
254 Глова Володимир.
277 Пивщук Василь.
301 Іващук Марія.
324 Селько Степан мол.*
326 О'Брісн Марія.
334 Іващенко Марія.
347 Ковальська Дарія М.
361 Баран Олена, Будзар Марія.
375 Ткач Володимир*.
379 Рибак Казимир К*.
450 Ортинська Олена.
458 Кузьмичук Софія.
464 Данкевич Петро*.
471 Передирій Степан*.
487 Головко Олександер.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Русинко Петро, Марія.
14 Буряк Микола*, Марія.
29 Шалайда Ольга.
33 Буркес Ізабела Н.
43 Стрісвак Андрій*, Марія.
45 Кутелмах Михайло*.
53 Мінітаіль Анастасія.
75 Адамович Розалія, Масляй Софія, Фліс Юрій.
84 Махно Анна В.
94 Григорчук Степан.
96 Коваль Михайло*.
103 Дань Катерина.
128 Пост Лавра.
142 Пйорчак Михайло*.
143 Фурда Іван*.
158 Бернацька Марія.
168 Стек Карло*.
170 Вак Петро*.
217 Крижалка Степан*.
221 Пруць Євген, Чорняк Володимир, Аполонія.
230 Сухар Іван*.
234 Крайц Лев*, Слободян Іван.
225 Котацька Олена.
239 Вевірі Марія, Паращак Ольга.
252 Глух Павло А.*, Густик Анна, Станича Ярослава Е.
254 Вайда Лаврентій*, Роман Петро, Чиж Марія.
257 Сенюта Катерина.
274 Волощак Іван мол.*
276 Карда Катерина, Фецар Марія.
277 Гвосць Іван П.*
291 Ткачик Степан*.
301 Кришталь Адріяна І., Филонович Лідія А.
327 о. Савка Дмитро.
334 Карась Микола, Михайло*.
361 Сельник Василь.
362 Кравчак Петро мол.*
379 Ракущ Микола, Ірина; Струць Антін*.
386 Елберті Даріг.
429 Перковський Омелян*.
430 Бакай Богдан*, Марія.
432 Вачинська Анна.
452 Ворман Олена II.
456 Гайда Петро.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА ЧАСТИННО ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

268 Сирота Ілля.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

5 Борис Михайло.
21 Левкович Катерина.
42 Новосілецька Аполонія А.
59 Кузів Іван*.
64 Дворецький Семен.
67 Гела Іван.
70 Самоїл Михайло.
75 Боxенська Ярослава.
76 Войкевич Марія.
94 Ведзіс Михайло*, Машталяр Марія.
102 Лежан Софія.
109 Іваніш Григорія, Скирчак Андрій.
120 Щурко Йосип.
124 Зварич Анна.
133 Будник Анна.
137 Лампарт Анна.
142 Загурак Франко.
144 Федоришин Анастасія.
147 Брощак Микола.
149 Дикий Микола.
153 Савчин Марія В.
161 Лучка Катерина.
171 Матерна Юлія.
196 Бабинський Микола.
204 Білий Микола, Лопатинський Тарас.
206 Ходоровська Юлія.
220 Волошин Дмитро, Пачовська Наталя.
221 Присляк Михайло*.
237 Ягла Василь.
242 Боюка Анна, Хорват Іван*.
247 Чатинська Єва.
274 Павлечко Микола.
277 Беднарчук Степан*.
280 Бомба Марія.
287 Марчевська Євстахія.
288 Ільків Анна.
292 Кінащук Микола*.
316 Стрілець Микола.
320 Івахів Олексій.
331 Гнатюк Дмитро.
337 Чорній Теодор.
338 Лісович Казимир, Шичук Карло.
361 Лушпинський Мирон, Сусь Семен.
367 Романів Лука.
368 Коблянський Антін.
370 Сампара Михайло*.
379 Вороняк Юрій, Грощ Мирослав*.
382 Гарбіст Панько.
388 Думин Юлія.
395 Петрик Антін З.
413 Федчишин Марія.
432 Левицька Анна 2.
445 Пазюк Михайло*.
484 Андроняк Григорій.
487 Лісовський Андрій.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

8 Страшевський Володимир.
10 Карпунин Зенон, Никулич Анна, Хільченковська Лукія.
17 Власюк Андрій.
29 Шалайда Іван, Іван мол.
47 Сорока Маріян.
78 Зелоніс Йосип І. мол.
83 Гавриш Ельза, Шпильчак Іван.
103 Околович Михайло.
107 Долошицька Іяліна А.
114 Пелюхівський Олексій.
131 Костелина Роман.
155 Дунгам Давид.
173 Трофименко Марта Б.
174 Арчинська Ангелина, Грушкевич Володимир І., Климишин Христина, Кузьмин Василь.
194 Олинець Марія.
214 Бренич Євген.
293 Мельник Петро.
306 Малик Іван.
346 Кравецький Петро, Теофіл.
347 Марцинишин Михайло, Сущик Софія.
353 Грон Володимир, Роман; Новак Йосип, Ткачук Богдан А., Януш Євген.
349 Цар Ярослав.
402 Баран Павло, Анна П.; Веца Петро, Ігнатович Теодосій Т., Люба; Лубинська Анна, Шостак Іван.
407 Головачук Іван, Пилипів Андрій, Піхут Богдан, Валя, Євгенія; Хиль Василь, Анна.
408 Пиріг Дмитро, Іванна.
415 Дорош Петро, Анна.
418 Козар Іван.
427 Скат Аллан І., Ларі А., Леслі І.
439 Курилів Ігор, Рибський Олексій.
440 Влашків Степан, Гута Матвій І., Ковальчук Анна, Королишин Мирон, Королюк Марія; Курилюк Тома, Зоя.
445 Семус Орест І.
448 Шеремета Володимир.
462 Селемба Ярослава.
503 Задирій Мервин М.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

194 Вуцяк Володимир*, Мельник Ярослава А., Натина Василь*, Анна.
408 Кривяк Іван*.

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ ЗА ПРИЄДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ У МІСЯЦІ ТРАВНІ 1968 р.

Ч В	Організатор	Приєднав у травні	Сума забезпечення		Відділ разом у 1968 р.
5	М. Хоманьчук	2	$ 2,000		10
8	В. Козіцький	3	$ 7,000	1 АДД	8
10	К. Хільченковський	3	$ 15,000	3 АДД	11
13	П. Шевчук	4	$ 4,000		11
14	М. Отрок	3	$ 2,500		16
17	Я. Билень	4	$ 8,000	1 АДД	25
22	Гелена Олек	1	$ 1,000		3
25	Квітка Стецюк	1	$ 500		10
29	Ольга Малищак	2	$ 10,000	2 АДД	3
32	І. Одежинський	20	$ 27,000		
	Анна Хомин	12	$ 10,500		56
33	Софія Оріх	2	$ 1,500		3
39	І. Пиндус	2	$ 2,000		7
41	М. Степанік	1	$ 1,000		1
42	П. Головачук	8	$ 13,000		
	С. Гавриш	1	$ 1,000		15
47	С. Гавриш	2	$ 6,000	1 АДД	4
57	В. Жмудь	2	$ 2,000		3
59	М. Галькевич	2	$ 2,000		8
63	М. Турко	1	$ 1,000		11
64	І. Бурній	2	$ 2,000		5
70	П. Костик	2	$ 2,000		4
78	І. Петрунцьо	2	$ 10,000	1 АДД	9
83	С. Гавриш	4	$ 12,000	2 АДД	
	П. Ткач	2	$ 1,500		20
86	І. Ссрант	2	$ 1,000		3
88	В. Квас	2	$ 3,000		5
90	О. Сидор	1	$ 1,000		7
94	Люба Баско	1	$ 1,000		13
96	Н. Драпала	6	$ 4,000		13
102	М. Бобечко	1	$ 3,000		6
103	Катерина Гарріс	2	$ 10,000	1 АДД	2
106	В. Ничай	1	$ 1,000		1

(Продовження на стор. 6-ій)

445 Климків Володимир*.
474 Куц Василь*, Медвідь Володимир*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

139 Панас Павлина.
239 Леськів Степан*.
288 Мушастий Дмитро*.
305 Тамес Василь І.*, Елеонора Ф.
327 Бродин Анастасія Г.
346 Воробель Давид, Добрянський Мирон*, Клик Василь, Петрина Михайло, Стефанюк Михайло*.
364 Данилевич Богдан П.*, Марія.
423 Гриндей Степан*, Гут Маркіян*, Марія І.; Іванчук Іванна М., д-р Оришкевич Роман С.*
440 Добрянська Валерія, Сень Цезарій*, Марія.
444 Гнатюк Олександер Л.*, Антін Л.*; Шидловська Ірина, Тамара.
449 Закамарко Пилип, Кольман Володимир*.
451 Вибиванець Петро*.
473 Ковальський Павло*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

ЕКЗЕКУТИВА УНСоюзу

Кляса T	5083
Кляса W	12416
Кляса P 20	16279
Кляса E 20	10988
Кляса E 65	1764
Кляса P 65	1253
Кляса DP 60	317
Кляса DP 65	220
Кляса ADD	3068
Кляса T 10	132
Кляса T 5	37

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 P	180
Кляса 5 E	203
Кляса E 20	100
Кляса P 20	117
Кляса 6 C	3
Кляса P 65	6
Кляса E 65	10
Разом	52,557

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 31 травня 1968 р.)

Кляса 1-ша	1141
Кляса 2-га	267
Кляса 3-тя	101
Кляса 4 P	2711
Кляса 5 E	3450
Кляса 6 C	614

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31 травня 1968 р.)

Старий рід забезп.	97
Кляса O	307

НОВІ КЛЯСИ

Кляса E 20	5218
Кляса E 18	4282
Кляса E 65	194
Кляса P 20	6300
Кляса P 65	134
Разом	24,412

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
Стан з 30 квітня 1968 року:	26,918	58,239	3,016	88,173
Активні Члени:				
ПРИРІСТ У ТРАВНІ 1968:				
Нові члени	98	238	70	406
Прийняті наново	19	49	9	77
Прийняті з перех. листами	4	31		35
Зміни кляс забезпечення	1	11		12
Прийняті з Департ. Молоді	—	1		1
Разом:	122	330	79	531
УБУТОК У ТРАВНІ 1968:				
Суспендовані члени	38	64	29	131
Відійшли з перех. листами	8	30		38
Зміни кляс забезпечення	2	12		14
Відійшли до дорослих	7	—		7
Померли	2	66		68
Вибрали грошові звороти	20	40		60
Відійшли з випл. п. сум. заб.	34	23		57
Виплатили вповні вкладки заб.	38	62		100
Відійшли на част. випл. заб.	—	1		1
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	—		
Разом:	149	298	29	476
Члени, які виплатили вкладки				
ПРИРІСТ У ТРАВНІ 1968:				
Виплачене за[бе]зпечення	38	63		101
На безпл. пр[од]овж. забезп.	14	30		44
Разом:	52	93		145
УБУТОК У ТРАВНІ 1968:				
Померли	—	5		25
Вибрали готівку	5	18		24
Привернені в активн.	6	15		21
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ.	5	5		10
Разом:	17	43		60
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем травня 1968 р.:	26,926	58,321	3 068	88,313

У В А Г А !

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватися.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за травень 1968 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретаря своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж травня 1968-го року взяли перехідні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав ПАДОХ
керівник Орг. Відділу

Володимир СОХАН
керівник Рекорд. Відділу

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1968 Р.

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	188.13	165*	263.52	330	352.45
2	174.35	166	130.51	331	136.07
3	189.46	167	82.82	332	101.21
5	942.80	168	337.21	333	157.92
6	273.59	169	58.63	334	1,258.58
7	333.15	170	1,068.26	335*	142.83
8	1,142.30	171	544.76	336	615.86
9	118.68	172	250.61	337	618.64
10	162.54	173	645.84	338	343.64
11	129.13	174	948.36	339*	296.25
12*	277.81	175	983.61	341	1,233.10
13	1,003.07	176	440.85	342	527.51
14	1,006.00	177	355.01	343	485.18
16	423.54	178	180.65	344	161.12
17	89.97	179	136.10	345	673.21
18	24.19	180	373.00	346	660.54
19	90.44	181	67.72	347	439.27
20	742.45	182	467.31	348	334.29
21	317.61	183	829.20	349	653.42
22*	1,465.15	184	143.99	350	390.76
23	421.77	185	45.29	351	39.78
24	58.02	187	101.75	352	499.61
25	1,496.83	190	43.50	353	522.82
26	5.59	191	1,179.24	354	286.68
27	769.70	193	21.64	355	235.08
28	309.64	194	2,624.77	356	480.64
29	217.58	195	13.41	357	21.22
30	72.31	196	20.47	358	578.61
31	111.16	197	8.54	359*	89.04
32	233.78	199	87.96	360	481.22
33	315.62	200	456.12	361	3,273.15
35	462.88	201	16.76	362*	457.58
36	316.32	202	36.14	363	74.41
37	426.81	203*	265.53	364	828.43
38	564.76	204	2,544.80	365	22.63
39	1,943.13	206	1,169.39	367*	2,223.70
40	101.14	207	82.98	368	286.29
41	42.66	208*	122.98	369	231.33
42	1,751.41	209	187.65	370	261.00
43	317.39	210	189.49	371	1,043.74
44*	104.77	211	187.69	372	1,044.19
45	787.09	212	59.36	373	200.58
46	303.63	213	190.84	374	664.71
47	192.57	214	171.50	375	824.77
48	166.77	215	73.18	376	57.70
49	182.62	216	673.28	377	45.89
50	99.07	217	1,263.67	378*	15.56
52	222.25	218	367.36	379	3,953.91
54	391.92	219	819.64	382	69.73
55	490.06	220	656.70	383	581.24
56	99.38	221*	4,059.55	385	1,652.35
57	588.38	223	319.18	386	53.78
58	179.42	224	403.28	387*	596.69
59	1,042.08	225*	25.38	388	404.82
60	58.87	226	418.72	390	127.35
61*	150.48	228	41.52	391	21.08
62	96.75	230	872.05	392	5.38
63	1,377.52	231	296.12	393	255.25
64	194.26	233*	431.72	394	128.02
65	207.68	234	592.87	395	344.74
67	270.78	235	232.06	397*	1,420.89
68	48.24	236	308.83	398	17.11
69	215.72	237	698.59	399	582.79
70	199.18	238*	2,393.40	401	64.94
72	23.47	239	370.03	402*	348.23
73	166.26	240	2,440.05	404	161.55
74	62.96	241	48.31	406	448.91
75	493.44	242*	466.58	407	595.03
76*	1,480.56	244	18.58	408*	241.45
77	25.59	245	670.14	409	203.55
78	369.40	247	137.81	411*	197.04
79	20.69	248	88.56	413	121.67
80	77.12	249	15.53	415	64.31
81	172.81	250	24.07	417	21.17
83	768.91	251	703.70	422	432.89
84	128.07	252	311.26	423*	2,874.98
85*	235.59	253	371.22	424*	215.39
86	132.45	254	768.76	425	52.44
87	80.07	256	260.69	427	1,385.38
88	259.49	257*	1,345.99	428	69.77
90	365.69	258	9.10	429	39.18
91	261.98	259	211.59	430	1,452.54
92	23.99	261	169.92	432	8,185.27
93	268.09	263	24.55	433	159.63
94	1,653.73	264	68.79	434	1,046.15
95	27.02	265	88.85	435	100.52
97	194.30	266	1,279.23	437	904.40
98	77.41	267*	687.05	438	71.69
99	184.28	268*	645.88	439*	1,119.47
102	1,394.48	270	702.05	440*	1,992.31
103	224.02	271	413.61	441	609.45
104	365.94	272	157.77	444*	55.19
105	488.94	275	92.18	445	1,022.70
106	1,078.68	276	453.56	448	300.75
107	252.35	277	1,859.51	449*	49.77
108	204.34	278	92.46	450	283.70
109	250.38	279	30.40	451*	1,744.29
111	16.49	280	115.35	452	241.57
112	319.57	281	757.39	453	48.60
113	333.58	282	263.70	454*	504.95
114*	1,623.97	283	328.77	455	168.72
115*	138.16	284	395.87	456	333.26
116	442.35	285	75.00	457	559.41
117	197.16	286	258.13	458	1,443.28
119	156.24	287	1,308.98	459*	206.52
120	985.63	288	260.44	460	484.98
121	405.16	289	554.19	461	328.49
122	67.18	290	257.65	462	306.18
123	263.51	291*	1,072.98	463*	889.91
124	127.79	292	2,133.77	464	661.54
125	496.22	293	842.23	465	456.66
126	141.66	294	21.70	466	412.23
127*	2,779.18	295	714.52	467	24.15
128	548.77	296	113.65	470*	219.94
130	964.03	297	28.69	471	2,268.09
131	2,360.33	299	261.46	472	438.93
132	125.10	300	45.98	473	1,883.01
135	10.50	301	790.33	474*	660.90
136*	63.67	303	20.61	475	34.26
137	261.55	304	1,002.46	476	205.30
138	67.54	305	444.29	477	298.99
139*	205.25	306	102.95	478*	188.76
140	204.51	307	345.51	479	93.95
141*	183.97	308	106.92	481	475.27
142	362.13	309	26.36	484	798.22
143	136.33	310	208.98	485*	184.72
144	238.89	312	89.09	486	681.18
145	92.67	313	137.31	487	267.34
146	819.84	314	35.16	488	89.15
147	1,333.18	316	1,763.78	490	150.75
148	45.64	317*	779.35	492*	227.49
149	148.44	318	99.88	495	327.17
150	230.79	319	163.54	496	50.48
151	126.50	320	775.47	497	760.59
152	34.39	321	410.73	498	345.65
153	3,413.21	322	39.33	500	199.28
155	1,832.80	323	262.01	501	18.72
156	879.43	324	134.03	502	124.15
157	139.75				
158	865.06	325	1,136.00	503	478.50
161	1,072.13	327	589.55	504*	588.36
164	288.88	328*	328.72	506	127.90

Зібрані вкладки від членів за всі роди життєвого забезпечення 212,123.86

ВІДНОВІТЬ СВОЄ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

якщо воно кінчається у цім чи наступнім році. Не залишайтеся без забезпечення ані одного дня. Зверніться до Секретаря свого Відділу або прямо до

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

Завтра може бути запізно!

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
13	12.20	158	3.95	337	11.00
14	38.05	164	1.10	341	.85
8	14.00	170	24.30	344	10.30
16	24.10	171	30.60	345	39.85
17	15.10	173	16.40	346	29.65
19	40.20	174	35.05	349	37.30
22*	37.00	175	9.20	353	56.00
25	1.70	177	24.40	358	12.20
27	6.30	182	1.95	360	59.90
29	12.20	183	23.00	361	15.60
35	3.65	184	2.20	371	29.95
37	15.20	191	3.30	372	40.60
47	19.40	194	78.30	373	14.00
48	6.30	204	10.05	375	7.80
52	6.40	206	22.10	385	82.40
55	1.10	208*	2.70	387*	26.70
57	14.00	214	18.25	399	4.80
59	13.70	218	7.20	402*	35.95
62	11.00	219	13.10	404	4.80
68	15.20	221*	25.85	407	152.60
76*	27.20	226	11.00	408*	20.40
78	20.15	231	37.45	411	12.20
83	50.90	233*	36.40	415	21.80
85*	17.00	234	3.20	424	34.45
86	29.20	239	1.10	427	5.80
90	5.55	240	70.10	430	59.70
93	.85	247	1.00	432	55.35
94	12.20	251	5.00	434	61.00
99	.85	254	1.10	437	3.45
102	44.70	257*	7.15	439*	65.70
103	13.65	261	3.20	440*	33.95
104	23.20	266	13.90	441	9.20
105	1.00	270	12.25	445	54.10
107	12.20	271	3.05	450	18.40
114*	32.05	277	75.95	451*	70.35
116	34.40	281	98.60	454	23.20
117	12.20	282	.85	456	8.50
120	13.95	287	31.05	461	21.95
125	21.50	292	15.20	462	25.10
127	21.40	293	48.00	464	20.30
131*	41.50	295	11.00	471	10.30
139*	1.10	304	2.20	472	7.00
142	1.95	309	6.25	473	55.20
147	11.30	316	14.80	474*	27.40
150	3.50	320	18.15	478*	19.35
		325	61.00		
152	37.95	327	79.40	486	20.20
155	17.30	332	2.45	495	14.00
157	4.05	334	3.35	498	2.70

Зібрані вкладки від членів обезпечених від припадку в клясі АДД 3,271.95

Прибутки:

за місяць травень 1968 р.

Членські вкладки	215,395.81
Звільнення від вкладок (дивіденда \ле нін кл. 1 - 3, Мол. Відд.	342.25
Відсотки від бондів	47,710.76
Відсотки від гіпотечних позичок	40,756.81
Приходи друкарні й книгарні	33,820.70
Прихід від реальности у Кергонксон, Н.Й	10,164.64
Вплати на покриття податків від морґедж. інвестицій	4,200.78
Вплати федер. податків та соц. забезпечення від службовиків	2,995.98
Відсотки від членських позичок	1,316.83
Прихід від реальності в Джерзі Сити, Н.Дж.	1,000.00
Перенос дозрілої грамоти до Сирітського Фонду	500.00
Вплати стейт. податку та безроб. забезпечення від службовиків	263.06
Зворот коштів подорожі	148.00
Зворот шпитального забезпечення працівників	119.10
Дивіденда за стаки	118.75
Зворот коштів подорожі обласних організаторів	86.00
Перенесення резерви за зміну кляси забезпечення	84.00
З продажі англомовної Енциклопедії	77.50
Зворот запомоги до Фонду Братського	35.00
Зворот інвестиційних коштів	40.15
Зиск при сплаті бондів	2.45
Зворот за друкування та канц. друки	2.00
Зворот нагороди відділ. предсідникам і касирам	2.00
Разом	**$ 359,182.57**

ІНВЕСТИЦІЇ

Сплати гіпотечних позичок	76,956.37
Сплати бондів	317,932.88
Сплати членських позичок	7,074.79
Разом	**$ 401,964.04**

ПОВТОРЕННЯ

З місячних вкладок і прибутки з інвестицій	359,182.57
Інвестиції	401,964.04
Разом	**$ 761,146.61**

Видатки:

за місяць травень, 1968 р.

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ ПО БЛ. ПАМ.:

5	Борис Михайло	500.00
3	Олекса Галина	1,000.00
8	Олекса Галина	1,000.00
20	Березовська Марія	500.00
21	Левкович Катерина	1,000.00
59	Кузів Іван	500.00
64	Матвіяс Василь	1,000.00
66	Гандзюк Каролина	1,000.00
67	Глива Василь	1,000.00
70	Самоїл Михайло	1,500.00
75	Бохенська Ярослава	1,000.00
76	Бойкевич Марія	1,000.00
94	Бедліс Михайло	500.00
94	Горен Микола	1,000.00
94	Машталяр Марія	1,000.00
102	Лежан Софія	1,000.00
103	Танін Катерина	500.00
109	Скирчак Андрій	1,000.00
109	Еваніш Григорій	500.00
120	Щурко Йосиф	1,000.00
124	Зварич Анна	500.00
126	Гегнят Іван	766.00
133	Будник Анна	1,000.00
142	Заґурак Франко	500.00
144	Федорищин Анастазія	1,000.00
147	Брощак Микола	1,000.00
149	Дикий Микола	500.00
156	Закорчемний Андрій	1,000.00
161	Лучка Катерина	349.37
163	Матійчин Василь	500.00
177	Гумляк Лука	500.00
204	Лопатинський Тарас	1,000.00
206	Кокольський Іван	1,000.00
206	Кокольський Іван	500.00
206	Кокольський Іван	500.00
206	Ходоровська Юлія	1,000.00
206	Каролишин Андрій	1,000.00
210	Сетнар Галина	500.00
217	Фурдик Наля	500.00
220	Волошин Дмитро	500.00
221	Пресляк Михайло	500.00
230	Кот Марія	500.00
240	Муцин Петро	500.00
242	Горват Іван	500.00
247	Чатинська Ева	500.00
252	Панісяк Лойд	500.00
252	Панісяк Лойд	500.00
252	Панісяк Лойд	500.00
276	Візик Стефан	1,000.00
280	Бомба Марія	1,000.00
287	Марчевська Станислава	500.00
296	Земледух Михайло	1,000.00
296	Земледух Михайло	1,000.00
320	Івахів Олекса	1,000.00
334	Капустій Ярослав	1,000.00
336	Постолюк Симон	1,000.00
338	Лісович Казимир	1,000.00
353	Подоляк Йосиф	1,000.00
355	Генковський Карло	500.00
361	Сус Семен	500.00
361	Лушпинський Мирон	1,000.00
361	Баран Александра	750.00
364	Сербай Домка	500.00
365	Цебринська Антоніна	1,000.00
368	Коблянський Антін	1,000.00
379	Грош Морріс	500.00
383	Сабо Йосиф	500.00
383	Сабо Йосиф	1,000.00
388	Думик Юлія	1,000.00
409	Панько Тома	674.00
430	Гаврилюк Микола	500.00
487	Лісовський Андрій	500.00
488	Бриґідир Йосиф	500.00
	Разом	**$ 55,539.37**

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Виплати дозрілих грамот	49,961.87
Виплати друкарні й книгарні	33,657.19
Свобода за орган	17,200.00
Грошові звороти	15,249.34
Кошти Річного Засідання	12,830.26
Платня працівників	12,287.78
Кошти перевірки майна фаховою контролею	6,500.00
Платня Головних Урядовців	4,666.66
Виготовлення друків	4,006.93
Федер. податки та соц. забезпечення працівників	3,647.39
Виплати на реальності в Джерзі Сити, Н.Дж.	2,766.03
Хоробове забезпечення службовиків	2,739.54
Кошти подорожей (загальні)	2,615.36
Кошти видання англомовн. Енциклопедії	1,549.68
Нагорода обл. організаторам	1,350.00
Опікунча обслуга над бондами	1,265.20
Спортова акція	1,045.25
Чинш за канцелярії у власному домі	1,000.00
Загальні канцелярійні виплати	896.06
Кошти подорожей обл. організаторів	873.43
Відсотки при купні бондів	742.21
Поштові виплати	695.00
Канцелярійні устаткування	571.34
Видатки канадської канцелярії	508.00
Вкладки за реасекурацію	477.59
Пенсійні виплати для службовиків	433.83
Вкладки за дітей, яких родичі померли	420.55
Дивіденда членам	369.20
Кошти обласних засідань	335.40
Телефон	319.40
Оголошення	316.50
Виплати Забезпеченевим Урядам на дозволи	290.00
Лікарські бадання членів	262.60
Зворот коштів відділовим секретарям	168.25
Перенос резерви при зміні кляси забезпечення	84.00
Нагороди відділ. предсідникам і касирам	83.50
Обслуга машин IBM	79.14
Виплати податків та морґедж. інвестиції	73.33
Кошти союзової контролі	67.54
Книжки та друки	58.02
Закупно відділових приборів	39.90
Виплати коштів морґедж. інвестицій	15.00
Втрата при сплаті бондів	5.89
Виплати за статист. праці	3.00
Разом	**$ 182,526.66**

ПОВТОРЕННЯ

Виплати посмертних запомог	$55,539.37
Інші виплати з Фондів Забезпеченевих	$182,526.66
Разом виплачено з Фондів Забезпеченевих	$238 066.03

З ФОНДУ БРАТСЬКОГО

Виплачено запомоги:

5	Кук Григорій	25.00
5	Кук Галина	25.00
6	Топільницький Петро	35.00
7	Водиль Анна	25.00
7	Водиль Анна	25.00
13	Слободян Филип	35.00
27	Стаховський Микола	30.00
33	Угрин Катерина	25.00
33	Малічишин Анна	25.00
45	Максимчук Микола	30.00
53	Дяк Михайло	30.00
57	Жмуд Василь	30.00
62	Стрижак Андрій	25.00
63	Патрик Йосиф	35.00
67	Глива Семен	35.00
78	Тріяновський Франко	25.00
83	Драбик Андрій	25.00
85	Петрівська Ксеня	25.00
94	Стельмах Каролина	25.00
94	Войтишин Данило	35.00
99	Лавний Петро	35.00
99	Шпур Трофим	35.00
104	Зельвак Михайло	35.00
104	Рудаш Анна	25.00
113	Куземчак Роза	25.00
113	Лехман Іван - Едвард	35.00
116	Петрішин Олекса	35.00
116	Софія Головка	25.00
123	Ворожбит Параскевія	25.00
131	Козак Анна	25.00
131	Курпяк Євгенія	25.00
133	Будник Антін	30.00
144	Амброзій Марія	25.00
144	Кадрина Галина	25.00
155	Михалюк Павлина	25.00
155	Гойда Катерина	25.00
155	Ваверчак Анна	25.00
155	Василик Марія	25.00
155	Петренка Іван	35.00
155	Гураль Катерина	25.00
155	Кардаш Венедикт	35.00
155	Савка Домініка	25.00
155	Сетник Анна	25.00
155	Пикус Анна	25.00
173	Халус Микола	30.00
179	Панчак Петро	20.00
191	Левандовський Володимир	35.00
192	Фокс Катерина	25.00
204	Гальонка Йосиф	25.00
209	Миньо Катерина	25.00
213	Салій Василь	30.00
217	Сокальський Мирон	35.00
218	ДеМарт Марія	25.00
218	Штин Микола	25.00
220	Гарасим Софія	25.00
223	Вигоденський Іван	35.00
226	Крушельницький Володимир	30.00
226	Тарасюк Матвій	35.00
230	Сетник Анастазія	25.00
233	Проць Олена	25.00
233	Проць Петро	35.00
233	Дудуш Перль	25.00
240	Крутиголова Меланія	25.00
240	Коробій Іван	25.00
242	Радковська Анна	25.00
251	Савчин Катерина	25.00
257	Сенюта Катерина	25.00
259	Труськ Анна	25.00
274	Дирко Марія	25.00
286	Хом'як Василь	35.00
287	Вурило Василь	35.00
287	Фецак Симон	35.00
287	Леслій Марія	25.00
287	Пипчик Марія	25.00
288	Мушастий Михайло	35.00
288	Гойсан Марія	25.00
290	Зубань Петро	25.00
292	Дубрівний Дмитро	35.00
292	Возник Володимир	40.00
295	Пульк Василь	35.00
305	Сороканич Стефан	35.00
305	Андрусишин Павло	100.00
305	Кічула Стефан	35.00
307	Напурко Володимир	35.00
330	Павловський Михайло	35.00
345	Марущак Юрій	25.00
345	Проць Василь	25.00
361	Глют Петро	35.00
361	Олексів Павлина	25.00
361	Олексів Михайло	35.00
361	Гульоватий Олекса	35.00
367	Пукіш Василь	35.00
369	Деркач Андрій	35.00
371	Калат Розалія	20.00
371	Вовк Катерина	25.00
379	Пигиль Максим	35.00
379	Кінащук Дмитро	35.00
379	Пірко Михайло	35.00
388	Летканчин Анастазія	25.00
406	Брилич Катерина	25.00
423	Калиниченко Варвара	25.00
423	Міськевич Ольга	25.00
423	Нагірняк Олександра	25.00
437	Рубінгер Лев	35.00
455	Донцов Марія	35.00
407	Зубрицький Юліян	50.00
418	Попович Данило	35.00
432	Довгаль Іван	25.00
462	Дашко Федір	35.00
454	Гальовський Лавренс	25.00
468	Коссар Володимир	50.00
	Разом	**$ 355.00**

Інші виплати з Фонду Братського	
Відсотки при купні бондів	127.87
Разом	**$ 3,482.87**

З похорону Марії Федчишин на добродійні цілі

27-го травня 1968 р. відійшла від нас на вічний супочинок бл. п. Марія Копцюх-Федчишин. Похорон відбувся 31-го травня з похоронного заведення Литвин і Литвин до української католицької церкви в Гіллсайді, Н. Дж.

Покійна походила з села Руда, пов. Рогатин, Україна. Залишила в смутку мужа Василя, трьох синів — Івана, Михайла і Миколу, трьох невісток, чотирьох внуків, та двох братів в Україні.

Щоб ушанувати пам'ять Покійної, гурток її приятелів, членок Союзу Українок Америки, Відд. 28 в Нюарку і муж Покійної, зложили пожертви на народні цілі в сумі 100 долярів, а саме: п. Василь Федчишин — 50 дол. По 5 дол.: П. Кучкуда, А. Настюк, О. Тарнавська, К. Боднар, М. Рій, Ф. Дорошенко і М. Зелінська. Решта — дрібними.

Суму цю розділили так: на фонд будови УНДому в Ірвінґтоні — 70 дол.; на прес. фонд „Нашого Життя" — 20 дол, і на прес. фонд „Свободи" — 10 дол.

Всім жертводавцям щира подяка, а покійній Марії нехай земля буде пером. Вічна Їй пам'ять!

ВИПЛАТИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО

Посмертні виплати по бл.п.:

Відділ:

106	Андрій Косович	941.25
106	Андрій Косович	627.50
7	Осип Костів	370.04
482	Софія Воробець	297.70
	Разом	**$ 2,236.49**

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО

Відсотки при закупні бондів	$ 49.73
Разом виплачено	**$ 2,286.22**

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ

Виплати на реальності у Кергонксон, Н.Й.	18,345.76
	$18,345.76

ІНВЕСТИЦІЇ

Інвестовано в морґеджах	42 000.00
Інвестовано в бондах	287 914.83
Позички на членські грамоти	8 091.83
Піднесено вартість реальности у Кергонксон Н.Й.	257.71
Разом	**$ 338 264.37**

ЗІСТАВЛЕННЯ

Готівка з кінцем квітня 1968 р осталась	321,483.99
Пребутки за травень	761,146.61
Разом	**$ 1,082,630.60**
Видатки за травень	600,445.25
Готівка з кінцем травня 1968 р. осталась	321,483.99

Балянс

Стан Чинний

Готівка	482,185.35
Бонди й стаки	24,167,473.55
Морґеджі	8,613,509.73
Позички членам	530,579.77
Реальності	550,543.99
Машини друкарні	51,112.25
Разом	**$ 34,395,404.64**

Стан Довжний

Фонд Забезпечен.	33,735,429.71
Фонд Братський	423,072.68
Фонд Сирітський	142,645.99
Фонд Захисту	68,295.13
Фонд Наглої Потреби	25,961.13
Разом	**$ 34,395,404.64**

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ ЗА ПРИЄДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ У МІСЯЦІ ТРАВНІ 1968 Р.

(Продовження зі стор. 5-ої)

Ч В	Організатор	Приєднав у травні	Сума забезпечення	Відділ разом у 1968 р.
107	С. Долошицький	1	$ 5,000 АДД	1
109	В. Звірек	1	$ 500	1
114	М. Ткачук	8	$ 14,000 1 АДД	14
127	І. Була	1	$ 1,000	1
128	М. Глова	1	$ 1,000	8
131	Л. Боднар	2	$ 6,000 1 АДД	3
133	Анна Дубас	2	$ 1,000	2
144	М. Чомко	2	$ 2,000	2
146	І. Ващук	1	$ 1,000	3
147	І. Зазворський	3	$ 4,000	22
153	І. Одежинський	1	$ 1,000	9
155	М. Фединишин	2	$ 7,000 1 АДД	7
161	А. Джула	1	$ 1,000	5
173	П. Щерба	3	$ 7,000 1 АДД	4
174	А. Слюсарчук	11	$ 31,000 4 АДД	28
175	І. Смерека	3	$ 3,000	
	В. Папіж	1	$ 1,000	9
178	П. Ковальчук	1	$ 1,000	1
183	В. Дідик	1	$ 1,000	4
184	Б. Ластовецький	1	$ 1,000	1
192	Я. Сенишин	1	$ 3,000	4
194	І. Василишин	3	$ 7,000 1 АДД	
	М. Юзенів	1	$ 2,000	18
203	Ольга Жук	3	$ 2,000	5
204	В. Палідвор	4	$ 6,000	11
210	І. Франко	1	$ 1,000	1
213	В. Козак	3	$ 3,000	3
214	О. Твардовський	1	$ 5,000 АДД	9
217	Ф. Голод	1	$ 1,000	
	Т. Кубарич	1	$ 2,000	3
220	І. Мелінишин	4	$ 3,500	9
221	Т. Шпікула	2	$ 2,000	6
230	М. Мартинишин	1	$ 1,000	3
231	І. Строчан	1	$ 12,000	17
233	Гелена Маґер	1	$ 1,000	5
234	І. Іваник	1	$ 1,000	3
238	Анна Ремік	1	$ 1,000	4
240	А. Стецяк	2	$ 2,000	12
245	М. Мартиненко	1	$ 2,000	8
252	С. Маланчук	1	$ 500	5
253	В. Фіцик	1	$ 1,000	1
254	Б. Романишин	1	$ 3,000	3
266	В. Труфин	2	$ 4,000	4
267	І. Флис	1	$ 5,000	1
270	М. Баран	1	$ 1,000	
	А. Шаран	1	$ 1,000	10
271	І. Чопко	2	$ 2,000	2
276	С. Іваницький	1	$ 1,000	9
277	Е. Гомотюк	1	$ 1,,000	7
292	П. Федик	3	$ 3,000	11
293	М. Демидчук	2	$ 2,000	
	Марія Душник	1	$ 5,000 АДД	8
301	М. Ткачук	2	$ 3,000	2
304	М. Гнатик	2	$ 4,000	2
305	М. Гентош	3	$ 3,000	9
306	Анна Зуйко	1	$ 5,000 АДД	6
307	Д. Галонзка	1	$ 1,000	1
312	Юлія Шарик	2	$ 2,000	2
316	В. Гавриляк	2	$ 2,500	7
323	М. Білик	1	$ 1,000	1
327	А. Копистянський	4	$ 6,000	13
336	Г. Кисіль	3	$ 3,000	6
338	М. Кух	1	$ 2,000	2
341	В. Гірняк	3	$ 3,000	9
345	М. Дербуш	2	$ 3,000	4
346	Р. Чучкевич	8	$ 18,500	9
347	С. Гавриш	8	$ 17,000 2 АДД	10
349	М. Захарко	4	$ 8,000 1 АДД	12
352	Я. Щербак	3	$ 1,500	8
353	В. Оріховський	14	$ 42,000 5 АДД	30
361	П. Кучма	2	$ 2,000	10
362	Ф. Петрик	1	$ 1,000	4
367	В. Попович	1	$ 500	9
371	Ю. Баранюк	2	$ 3,000	
	М. Хоманьчук	1	$ 1,000	20
372	О. Ярема	2	$ 6,000	5
375	П. Тарнавський	2	$ 2,000	7
379	М. Семків	3	$ 1,500	12
385	Я. Карпяк	2	$ 3,000	6
386	Катерина Його	1	$ 1,000	5
402	Я. Бурій	12	$ 16,000 7 АДД	13
407	В. Шаран	11	$ 31,000 5 АДД	
	В. Дідюк	5	$ 13,000	33
408	І. Курман	4	$ 16,000	
	В. Дідюк	6	$ 14,000 2 АДД	17
413	Олена Ратушна	1	$ 1,000	2
415	П. Гуменюк	2	$ 10,000 2 АДД	2
417	І. Цибрівський	2	$ 1,500	2
418	В. Дідюк	4	$ 9,000 1 АДД	33
422	Т. Тещук	3	$ 3,000	14
423	Л. Кузик	6	$ 10,000	
	С. Куропась	2	$ 3,000	9
424	В. Базюк	1	$ 1,000	3
427	П. Дяків	5	$ 17,000 3 АДД	9
430	О. Бакай	1	$ 1,000	2
432	В. Пінковський	3	$ 3,000	18
436	В. Дідюк	2	$ 3,000	8
439	В. Зацерковний	3	$ 15,000 2 АДД	12
440	Софія Куца	15	$ 60,000 7 АДД	42
445	І. Геврик	5	$ 15,000 1 АДД	18
448	М. Перейма	2	$ 7,000 1 АДД	9
456	В. Воркевич	1	$ 1,000	7
457	Надія Литвиненко	1	$ 1,000	1
458	Ф. Стахів	4	$ 7,000	
	В. Дідюк	1	$ 1,000	7
460	П. Сахаревич	1	$ 1,000	4
462	Я. Фаренич	3	$ 7,000 1 АДД	12
463	М. Німчук	3	$ 3,000	3
464	Н. Хомин	1	$ 1,000	4
465	Текля Мороз	8	$ 9,000	11
473	Віра Баніт	1	$ 1,000	1
487	М. Денисюк	1	$ 3,000	2
489	М. Шпетко	1	$ 1,000	2
503	Т. Войтів	1	$ 5,000 АДД	1

Тарас Шевченко розмальовував на засланні церкву

Київ. — Кореспондент „Літературної України" побував у місцях, куди царська Росія заслала Тараса Шевченка. З розмови з місцевим істориком - казахом виявилась одна невідома дотепер деталь: Тарас Шевченко розмальовував невелику місцеву церковцю, в якій молились солдати ґарнізону та й політичні засланці. Що являє в наш час та місцевість, видко з опису в тій газеті в числі з 14 червня: „... Ступаю цією південною землею. Нестерпне сонце. Солоний каспійський вітер жене густу полинову куряву, порошить нею уздовж містечка. Форт Шевченка. Колишнє Новопетрівське укріплення. Неподалік синіє море, не приносячи, однак, жаданої прохолоди, між ним і фортом широка солончакова смуга — ніби вїйнуло снігом, притрусило вбогу землю, а над містом, що витягнулось уздовж берега, над низенькими будинками — гострі, суворі скелі. Каміння голе, ні кущика, ні деревця, ані травини. Тільки подекуди, — молочай, якась колючка, безлиста бадилина. Не збагнути, як могло зачепитись отут життя. Вузенька, вирубана в камені дорога веде нагору, до руїн старого форту, казарм, де одбудував пекельну муштру Тарас. Усе це з часом зруйнувалося, впало. Купи каміння, битої цегли, штукатурки... Якесь череп'я, залізяччя". Очевидно, на запитання, з яких будов залишилось там саме каміння та залізяччя, місцевий історик-археолог відповів, що з церковної будови: „Тут ступала його нога. Тут він сидів, можливо, писав, можливо, плакав над бідолашною своєю долею. На цьому неширокому кам'яному плацу його муштрували до поту, до знемоги, до божевілля ,аби вибити з поета бунтарський дух"... Купи каміння, цегли...

— Отут колись стояла церковця, — гомонить мій новий друг, казах Ескол Умірбаєв, місцевий історик і археолог, директор меморіяльного Шевченкового музею, людина літня, але вельми рухлива.

— Кажуть, її розписував Шевченко.

Кому ж, як не Тарасові, було розписувати її?!

Звичайно ж! Він, художник, якому сам самодержець своєю власною рукою заборонив „писати й малювати". Хіба він міг уникнути такої нагоди потримати пензель, такого щастя! Він розписував! Ось і сліди його роботи — шмат штукатурки в голубому. Голубий колір! Він накладав його на стіни церковки, де будуть молитися його „соузники" — побратими, такі ж, як і він, муштровані, а за тим бачив безкрає небо України, марив синім Славутою і волошками". На камені, де колись стояла, за часів заслання Кобзаря, гармата, можна ще прочитати вибиті ініціяли: „ТШ". Місцевість тепер справляє пригнічуюче враження.

Філядельфія, Па.

ЗАКІНЧЕННЯ ШКІЛЬНОГО РОКУ ВШКОЛІ УКРАЇНОЗНАВСТВА Т-ВА „РІДНА ШКОЛА"



Шкільний рік 1967-68 закінчився 8-го червня для всіх 380 учнів та 20 вчителів.

Згідно з програмою, закінчення шкільного року розпочалося Службою Божою в церкві Царя-Христа, яку відслужив парох Впреп. о. Василь Головінський, який в проповіді підкреслив значення доброго знання рідної мови та всіх рідних справ. Саме закінчення відбулося в залі Українського Клюбу при Ровен і Клярісса вул., З огляду на це, що заля рішуче замала, щоб помістити усіх учнів та поважне число батьків, програма мусіла бути обмежена до кількох точок, в яких виступали наймолодші учні.

З черги розділено нагороди учням, що не опустили ні одного дня шкільної науки в році, та учням, що здобули перші місця на конкурсі деклямацій (молодші учні) і конкурсі знання українських лектур (старші учні).

Опісля д-р Володимир Ґалан, голова Української Щадниці, привітав учнів з початком заслужених вакацій, поґратулював тим, що успішно закінчили школу кінцевим іспитом (матурою) та в імені Української Щадниці роздав стипендії по 100 і 50 долярів тим учням, які при кінцевому іспиті одержали дуже добрі оцінки, зазначуючи, що подібні стипендії будуть уділювані і в майбутньому.

Роздачею свідоцтв закінчено цей останній в цьому році день шкільної праці.

Це коротке повідомлення було б не повне, коли б ми не згадали про кінцевий іспит (матуру) учнів IV-ої Вищої (XII.) кляси, що відбувся 18 і 25 травня. На предсідника Іспитотої комісії іменувала Шкільна Рада в Ню Йорку д-ра Василя Стецюка, професора Сітон Голл Університету, а до Іспитової Комісії належали: П. Володимир Лотоцький, директор школи, Ефрозина Бережна, Іван Бережний, д-р Петро Ісаїв, Іван Попель та інж. Степан Процик.

З прикрістю приходиться ствердити, що мимо цього, що цю клясу розпочало з початком шкільного року 20 учнів, до іспиту приступило лиш 14, з чого два учні відступило в часі письмових іспитів. В цьому бачимо нічим неоправданий брак стійкости та витривалости у своїх постановах та прямуваннях нашої молоді. Побачивши, що таки треба дещо попрацювати, вони воліли відійти та піти по лінії найменшого опору.

З останніх 12 учнів, що склали іспит зрілости, шість одержали дужи добрі, а п'ять добрі оцінки.

Іспит склали: Дора Варвара (дуже добре), Ольга Диміцька, Рома Івасик (дуже добре), Віра Козак (дуже добре), Галина Козак, Ольга Матковська, Юрій Пазуняк, Роман Петик (дуже добре), Оксана Процик (дуже добре), Олег Цюк, Орест Швед (дуже добре), Олександра Якубовська.

Треба ще додати, що 26-го травня, вечором відбулася урочиста ґрадуація тих учнів школи, що закінчили навчання в IV-ій Вищій (XII) клясі та склали іспит. писаний кінцевий іспит. Після офіційної частини, батьки матурантів гостили приявних запрошених гостей часм та солодким печивом. Вкінці відбулася учнівська забава.

Володимир Мацьків

Успіх д-ра Зенона М. Голубця



д-р Зенон М. Голубець

(О.М.). — До тих, успіхами яких радіють не лише батьки, рідні й приятелі, але і ціла українська громада — належить молодий доктор — Зенон М. Голубець. Народився в західній Укдаїні в Любіні біля Львова. Приїхав до ЗСА малим хлопцем разом з батьками, які замешкали у Клівленді Огайо. Навчався і склав іспити зрілости (матуру) в Парма Сіньйор Гай-Скул в 1956 р. Студіював і з успіхом закінчив студії зі ступенем бакалавра (B.A.) з хемії 1960 р. при Вестерн Різерв Універсіті в Клівленді. Студіює далі і в 1964 році одержав ступінь маґістра, захистивши працю в Джан Кероль Університеті в Клівленді.

Того ж самого року виїхав з Клівленду і став на працю в хемічному відділі при Іллинойському Університеті. Там протягом академічного 1964-65 рр. викладав неорганічну і органічну хемію і рівночасно захистив дисертаційну працю з органічної хемії в Іллинойському Університеті і одержав ступінь доктора філософії. Працює в дослідній ляборатoрії в Любрізол Корпорейшен, Вайклифф. Огайо.

Обрано його до членів почесного товариства хеміків (Фі Лямбда Епсільон), є членом Американського Об'єднання Хеміків і Об'єднання Хеміків в Лондоні. Є членом професійного товариства хеміків Альфа Чі Сіґма.

Успіхами молодого науковця д-ра З. М. Голубця радіємо подвійно. Це не лише молодий науковець, це також громадсько-суспільний працівник. Пластун, член куреня „Лісові Чорти", бувший крайовий референт Старших Пластунів, бувший заступник голови Студентської Громади, заступник Голови СУСТА (1961-62), член співацького товариства „Дніпро" у Клівленді.

Д-р Зенон М. Голубець одружений з Мирославою Воляник з Акрону, Огайо. Його дружина також відома у пластових кругах, осягнула ступінь маґістра з бібліотекарства в Іллинойському Університеті. Обоїм ґратулюємо і бажаємо дальших успіхів. Д-р Голубець разом з родиною є членами УНСоюзу.

Ірвінґтон, Н. Дж.

ПОЛІТИЧНА МАНІФЕСТАЦІЯ

Організоване українське громадське життя у Нюарку-Ірвінґтоні виявило себе 5-го травня поважним прилюдним виступом, що має загально - національний характер та причиняється до введення нашої національної справи в орбіту зацікавлення чужонаціональних груп і тих американських чинників, які можуть впливати на витворення позитивної для нас опінії про нашу національну справу.

Маємо на увазі маніфестаційно - політичну зустріч представників української громади з провідними американськими діячами, яка відбулася 5-го травня в залі „Коронет" в Ірвінґтоні.

Маніфестацію започатковано виконанням американського й українського гимнів. Голова місцевого Відділу УККА д-р Володимир Гук відкрив маніфестаційне віче і передав ведення програми Зенонові Сниликові редакторові англомовного тижневика „Юкреніен Віклі".

Головним промовцем був д-р Лев Добрянський, голова централі УККА. Він в своєму слові сказав, що дістється тепер в Україні, як ворог безпощадно нищить наш народ. Своєю красномовністю Лев Добрянський заворожив всю публіку, а головно визначних американських гостей, що дивувалися, як точно він поінформований про справи світової й американської політики.

Другим промовцем був суддя Марсель Вагнер. З його промови слухачі довідалися, в яких тяжких умовинах, навіть тут на вільній землі Вашингтона, працювали наші установи. Ворожа рука діяла і тут, говорив Марсель Вагнер, але на кінець таки перемогла правда. Суддя Вагнер заапелював до тих, яким партія чи середовище являються більшим ідеалом як загальна українська справа.

Були промови інших визначних постатей американського політичного життя: відомого всім на нашому терені приятеля українців конґресмена Джозефа Мініша і Гавсмана, директора Фріґольдерів на Ессекс Ковнти, які підкреслювали вагу українського визвольного руху, необхідність американської допомоги йому й осуджували всі форми й вияви російського імперіялізму у відношенні до України.

Після відчитання паном Сниликом відповідних резолюцій і одноголосного прийняття їх присутніми, окремі організатори збирали підписи з протестом проти переслідування Москвою українського народу, головно проти переслідування культурних діячів в Україні. Цей протест переслано до Державного Департаменту і до Тегерану.

Петро Мельник

Володимир Луців — амбасадор української пісні

Ім'я українського тенора - бандуриста Володимира Луцева відоме по всьому світі. Українці в ЗСА мали нагоду любуватися його могутнім героїчним голосом та прекрасною грою на бандурі під час його минулорічних відвідин у ЗСА та Канаді на найвеличавіших імпрезах, концертах і бенкетах з нагоди 50-річчя Української Державности та 25-річчя створення Української Повстанської Армії і на Світовому Конгресі Вільних Українців в Ню Йорку.

Володимир Луців закінчив студії вокального мистецтва на високих школах Італії. Його дружина з Нестерчуків — справжній приятель з великою дозою зрозуміння і захоплення для мистецтва. Вони постійно живуть у Великобританії і мають дві доні Аню і Саню. Наш симпатичний співак завжди включає у свій репертуар українські пісні, як теж і гру на бандурі, чим заслужив собі на звання пропаґатора української культури — амбасадора української пісні у Вільному Світі.

Під цю пору, впродовж 10 тижнів, маестро Луців заанґажований з концертами на найбільшому пасажирському кораблі світу — Квін Елізабет, що належить до Кунард Лайн. Цей люксусовий корабель вміщає 2,000 пасажирів, 1200 осіб залоги і обслуги, має 11 поверхів, 10 бібліотек, 4 оркестри та бенкетову залю на 1 000осіб. Очевидно, що пасажирі цього вибагливого корабля — це люди заможні і впливові. І там він співає різними мовами, а зокрема німецькою, французькою, італійською та англійською; у своєму репертуарі маестро Луців має теж декілька українських пісень, в тому числі і деякі на бандурі.

Після гостинних виступів і закінчення контракту з Кунард Лайн маестра Володимира Луцева законтрактовано на цілий сезон на виконавця головної ролі в англійському театрі у Блекпул. Недавно, накладом фірми „Арка" появилася довгограйна пластинка маестра Луцева, а в червні ц.р. фірма „Дністер" видала нову пластинку нашого співака п. з. „Серця у пісні обнялись".

Отже українська пісня широко лунає по світі завдяки амбасадорові української пісні, маестрові В. Луцеву, який зумів знайти шляхи для прославлювання нашої чудової пісні між своїми та чужими любителями цього мистецтва, завдяки своєму патріотизмові та безмежній любові до України. Маестро Луців в листопаді ц.р. починає своє чергове турне і знову прибуде до ЗСА і Канади з власними концертами. Тому вітаємо маестра Луцева, заслуженого амбасадора української пісні, та бажаємо йому багато сил і витривалости у його праці для прославлення українського імени і української пісні.

Мотря К. Богатюк

Успіх п'яністки Віри Симко в Оттаві

На передодні відкриття Канадійського Національного Центру Мистецтва Оттава стає все більше і більше пунктом зацікавлення мистців. Відбуваються там концерти, гостинні виступи.

Серед цих концертів треба відмітити дуже успішний речиталь молодої української піяністки Віри Симко. Речиталь відбувся в „Рідо Конвент Одіторіюм", яка міститься в найкращому французькому коледжі столиці Канади. Зібралося багато любителів музики, переважно англійців і французів. Були також представники української оттавської громади.

Перша частина програми складалася з Сонати ля Бемоль Гайдна, Рапсодії сі Мінор Брамса та Сонати мі Бемоль Опус 7 Бетговена, яку Віра виконала надзвичайно майстерно, з чуттям. І це не дивно. Франц Ліст уважає, що ця Соната є переходовою в житті Бетговена, коли він „вийшовши з дитинства стає зрілим, перед тим як стати Богом музики". Віра, яка саме входить в період своєї музикальної зрілости, напевне глибоко відчула це прагнення майстра і прекрасно віддала всі драматичні відтинки цього твору.

В другій частині вона виконала „Імпромптю" сі Бемоль Шуберта, Прелюд Оп.



Віра Симко

38 Кабалевского та на закінчення Вальс Бріянт ля Мінор та Скерцо до дієз Мінор Шопена.

Речиталь панни Віри Симко дістав широкий розголос в оттавській пресі. Щоденники англійські та французький прихильно відзначили успіх молодої піяністки і віру в її майбутність. Треба відмітити, що вона студіювала в Музичній Консерваторії в Монтреалі, а тепер докінчує студії в Ню Йорку в Джуліярд Скул оф Мюзік. Вона вже отримала багато музичних нагород. Панна Віра є членом Українського Народного Союзу, Відділ 492 в Оттаві. Ми їй бажаємо багато успіху.

Ліда Шульгин

Доповідь мґр. Романа Ільницького в Нюарку

В четвер, 14 червня ц.р. в приміщенні „Чорноморської Січі" в Нюарку відбувся вечір з доповіддю мґра Романа Ільницького на тему „Політична характеристика останніх подій в Україні і їх провідних діячів". Відбулася доповідь заходами 86-го Відділу Союзу Українок Америки.

Мґр Ільницький розпочав доповідь короткими біографіями визначних репрезентантів літературного руху в Україні, ілюструючи їх портретами, що їх виконали малярі Богдан Титла та Ярослав Вижницький. Продовжуючи, доповідач представив сучасні літературно-політичні напрямки в Україні в світлі минулих подій та майбутніх перспектив. Мґр Ільницький закінчив оптимістичною ноткою, згадуючи, що події в Україні не тільки стали новим джерелом наснаги для українців закордоном та рівночасно об'єднали їх, незважаючи на їхні політичні переконання. Після жвавої дискусії присутні продовжували виміну думок при каві і солодкім.

Л. К.

АВСТРІЙСЬКО-РОСІЙСЬКИЙ КОРДОН ПЕРЕД 1914 Р.

(Закінчення зі стор. 2-ої)

бо всі ті речі можна було явно, леґально і безпечно набувати в банках або у великих експортових фірмах.

Всі знали, що царська Росія підтримувала фінансово москвофільський рух серед австрійських українців, але вона робила це дуже дискретно довгі роки зі свого диспозиційного центру у Відні.

Також знаним був факт що досить великі гурти прочан з пограничних москвофільських сіл ходили щорічно на прощу до Почаєва на Волині. Австрійська влада вдавала, що нічого не помічає, нікого за це не карала і не вживала будь - яких заходів, щоб таким процам покласти край.

Якщо зберемо все вище сказане, то побачимо, що тодішній стан на кордонах обох держав був ідилією, яку дощенту розбив московський комуністичний режим. Така ідилія знову колись стане дійсністю, як упадуть комуністичні тиранії в Европі та Азії.

ЧИСЛО ЗЛОЧИНІВ В ПЕРШІЙ ЧВЕРТІ ц.р. збільшилося на 17 відсотків, як про це звітує Федеральне Бюро Інвестиґацій. Цей відсоток збільшення відноситься до міст з числом населення понад 100,000. В підміських районах число злочинів збільшилося в першій чверті ц.р. на 16 відсотків в порівнянні з тим самим часом 1967-го року. В сільських районах число злочинів збільшилося на 10 відсотків. Число вбивств збільшилося від січня до березня ц.р. на 10 відсотків, число насилувань на 19 відсотків, число поважніших поранень на 13 відсотків, число пограбувань — 24 відсотки. Число вкрадених авт збільшилося на 17 відсотків, порівнюючи з першою чвертю 1967 року.

ПИЯЦТВО В СССР ДОСЯГЛО таких ступнів, що загострено там тепер кари проти пияків, схоплених на публічних місцях. Їм грозить грошова кара 10 рб. (11 дол.), в'язниця або шпиталь для алькоголіків до двох років.

СПОРТ

Редагує В. Сохан

КАЛЕНДАРЕЦЬ ІМПРЕЗ КЛК Н ЮЙОРК НА ЛІТО 1968 РОКУ

13-го і 14-го липня на „Союзівці" — Тенісові змагання за індивідуальну першість СУАСТ-Схід та за мандрівну чашу Романа Слободяна. Початок в суботу, 13-го липня о год. 9-ій рано.

11-го серпня — Пікнік для членів КЛК і гостей. Місце буде подане пізніше.

31-го серпня — 2-го вересня на „Союзівці" — Тенісові і плавацькі першості Української Спортової Централі Америки і Канади.

14-го і 15-го вересня на „Союзівці" — Тенісовий турнір у подвійній грі чоловіків та юнаків і в мішаній грі за нагороди „Союзівки".

5-го і 6-го жовтня на „Союзівці" — Товариська Зустріч КЛК і тенісові змагання за мандрівну чашу дра Я. Рожанковського.

ФУТБОЛІСТИ УСК-у „ТРИЗУБА" і „Ч. СІЧІ" КАНДИДАТАМИ ДО ЗБІРНОЇ ЗСА

До групи 46 кандидатів на членів футбольної збірної ЗСА, яка гратиме міжнародні кваліфікаційні змагання перед світовими футбольними першостями в Мехіко, були вибрані на Сході ЗСА також змагуни чільних українських футбольних дружин, а саме УСК-у Ню Йорк, „Тризуба" з Філядельфії і „Чорноморської Січі" в Нюарку. Цими вибранцями стали: Ґерлі і В. Шмотолоха з УСК-у Ню Йорк, Вотсон і Мегль з „Тризуба" з Філядельфії та М. Воробець із „Чорноморської Січі" з Нюарку.

Вже вкінці цього тижня почнуться тренінґи і пробні змагання з участю цих вибраних кандидатів до збірної Сходу і Заходу у місті Ст. Луїс, Мо. Проводитиме цими тренінґами і змаганнями кращих футболістів ЗСА тренер Філ Вуснам.

„КИЇВ" РОЧЕСТЕР ЗАКІНЧИВ СЕЗОН

— о О о —

Сумівська футбольна дружина „Київ" з Рочестеру, яка почала весняний сезон досить слабо (двома програними і двома нерішеними), закінчила його двома цінними перемогами.

У зустрічі зі сильними суперниками „Рочестер Юнайтед" здобули футболісти „Києва" перемогу 1:0 в неділю, 16-го червня. Одинокі ворота стрілив цільно Д. Когут з гарної подачі В. Латюка. Високу перемочу 7:1 здобув „Київ" 23-го червня з голляндською дружиною „Екцельзіор". До цих змагань „Київ" виступив в своєму найкращому складі. В нападі знову грав Богдан Процик, який повернувся з професійної дружини „Лансерс", Впродовж цілих змагань „Київ" переважав і його добрі заграння в нападі роззброювали воротаря голляндців. Воротами поділилися: Б. Процик 4 і В. Завадецький 3.

„Київ" закінчив сезон на третьому місці Першої Дивізії з точками 10:14 і відношенням ворів 22:26, маючи на своєму рахунку три перемоги, чотири нерішені і п'ять поразок. Королем стрільців „Києва" був Д. Когут із 9 воротами.

Можна сподіватися, що дружина „Києва" стане одною із найсильніших футбольних одинадцяток Рочестеру, якщо вона задержить свій теперішній склад і переборе ті недоліки, які послаблювали дружину впродовж цілого минулого сезону, а саме нещільне криття суперників, слабі подачі, замало стрілів по воротах і брак виконавців карних ударів. Дружині „Києва" потрібна співпраця інших українських дружин в Америці, які були б згідні відбути з „Києвом" в часі перерви мистецького сезону цього літа товариські з у с т р ічі. На жаль, початкові старання договоритися про такі товариські зустрічі з декількома українськими дружинами не дали успіху. Були навіть випадки недодержання договорів, на чому мав „Київ" фінансову втрату. Також було б побажаним, щоб різні українські організації та установи, які влаштовують літні з'їзди, чи здвиги, плянували провести в часі цих імпрез більше спортових змагань, в яких могла б взяти участь наша молодь.

М. М.

— о О о —

„ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ" У ТУРНІРІ РАЙНҐОЛЬДА

Футбольний турнір, спонзорований щорічно в літню пору броварнйною фірмою Райнґольда, почнеться в п'ятницю, 12-го липня, о год. 7.30 вечором, на площі Фарчерз Ґров в Юніон, Н. Дж. Цьогорічні розгри, як і в минулому, відбуватимуться в двох рівнорядних групах по 4 дружини кожна. Фінал за звання чемпіона, Чашу Райнґольда і грошову нагороду, відбудеться між першунами груп в п'ятницю 23-го серпня. До цьогорічного турніру запрошено теж „Ч. Січ".

Суперниками нашої відмолодженої дружини в цьому турнірі будуть: Елизабет СК, Гобокен ФК, Санта Крос СК, Скатс ФК, Елизабет Айріш СК, Айріш - Амерікен ФК Керні. Склад „Ч. Січі" включатиме грачів: Махник, Донченко, Воробець, Синилик, Касіяненко, Коваленко, Луцький, Мицак, Бутенко, Качмар, Механчук, В. Німерчинський, Воканті, Залеський, Гозій, І. Гой.

ФУТБОЛІСТИ „Ч. СІЧІ" В ЗБІРНИХ

Селекційний Комітет ЮСФА, що займається підготовкою футбольної репрезентації ЗСА для гор за першість світу вибрав до пробних змагань кандидатів футболіста „Ч. Січі" Мирона Воробця.

Похвального відзначення добилися теж наші наймолодші січовики. Селекційний Комітет „Джувенайл Сакер Ліґ" вибрав до збірної тієї Ліґи наступних футболістів доросту „Ч. Січі: З. Вільчинського, М. Дідоху, Я Копійчука і В. Ткача.

СТИПЕНДІЇ ДЛЯ СТУДЕНТІВ ФУТБОЛІСТІВ

Дві повні стипендії мають нагоду дістати студенти „сеньйори" футболісти на Текстайл Коледжі у Філядельфії. Українські кандидати можуть теж голоситися на адресу футболіста „Ч. Січі" В. Чижовича — 1019 Duncannon Ave., Philadelphia 41, Pa.

„ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ" (ЮНАКИ) — СКАТС-АМЕРІКЕНС СК (ЮНАКИ) 7:5

Цю важливу перемогу здобули юнаки „Ч. Січі" в своїх передостанніх ліґових змаганнях на площі Оренджа Парку в Савт Оренджі. Голі для „Ч. Січі" здобули: Рій 3, Вишинський 2, Юркевич 1, Ткач 1. Після цієї перемоги „Ч. Січ" далі очолює табелю гор. Останні змагання що залишилися нашим юнакам із Ґраґам СК, вирішать остаточно долю чемпіонату Футбольної Ліґи Юнаків Стейту Ню Джерзі.

О. Твардовський

346-ИЙ ВІДДІЛ УНС ПРИ УСК „ЛЬВІВ" У КЛІВЛЕНДІ

В 1961 році був заснований 346-ий Відділ УНСоюзу при Українському Спортовомуму Клюбі „Львів" у Клівленді. В тому часі Клюб переживав велику кризу і заснований Відділ УНСоюзу поставив собі за ціль допомагати Клюбові фінансово. Так за допомогою управи новоствореного Відділу УНСоюзу та при співпраці людей доброї волі, які ставилися з любов'ю до спорту і нашої молоді, вдалося Клюбові виплисти на чисті води Спортовий Відділ УНСоюзу, який в часі заснування мав 17 членів, виріс впродовж цих семи років на великий відділ, який нараховує тепер 252 членів, в тому 154 дорослих, 84 молоді і 18 власників грамот акцидентового забезпечення. Цей відділ із так великим числом членів допомагає тепер Спортовому Клюбові і ця допомога становить не раз поважні суми, що їх потребує Клюб на винайм домівки, забезпечення змагунів від випадків, навіть на покриття коштів спровадження змагунів з Південної Америки.

Слід тут відмітити, що УСК „Львів" поважно зріс в останніх роках та зміцнив своє значення і вагу серед нашого громадянства і в місцевій громаді, яка починає краще розуміти значення спорту у вихованні молоді. Також і молодь тепер більше цікавиться діяльністю Клюбу і горнеться в ряди його членів. Крім 15 змагунів футболістів найвищої кляси, має УСК „Львів" понад 60 молодих змагунів, які обороняють красок „Львова" в чотирьох різних клясах, і то можна б сказати з перемогами та пропагандивними успіхами. Майже всі вони є вже членами 346-го Відділу УНСоюзу, а решта їх ними стане напевно в найближчому часі.

УСК „Львів" завдячує свій ріст таким любителям спорту, як два брати Росули, брати Жиґи, брати Клеки і багато іншим членам, які не жаліють ні свого часу, ні гроша для спорту. Всім їм треба приписати заслугу, що прийшло до здійснення плянів закупу власного дому Клюбу. Створена для цієї цілі корпорація, яку очолює її голова інж. Капустянський, довершила діла. УСК „Львів" закупив Український Народний Дім, що його побудувала колись „стара еміґрація" і який мав піти в чужі руки.

Відділ У Н С о ю зу при „Львові" старається притягнути теж у свої ряди якнайбільше молоді. Найновішим членом 346-го Відділу УНСоюзу став Юрко Р. Скибик, який прибув до Клівленду разом зі своїми батьками з Монтреалу. Молоденький ще, бо 6-річний Юрко, вже читає „Свободу" і „Веселку" так, що немає сумніву, що з нього виросте свідомий українець і активний член УСК „Львів". Знимку цього молодого члена УНСоюзу і „Львова",



Юрко Р. Скибик

який росте на потіху батькам і Україні, долучуємо до цього допису про наш Клюб.

Роман Чучкевич
секретар 346-го Відділу УНС при УСК „Львів"

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СУБОТА, 13-го ЛИПНЯ 1968 р.

ШИКАГО, Ілл. Місячні збори 220 Відд. св. ап. Петра і Павла о год. 7-ій веч. в Союзовому Домі. Проситься чл. вирівняти вкладки. Також *проситься* вимінювати свої чеки - дивіденди негайно і не затримувати їх у себе. Хто ще не отримав своїх чеків — зможе отримати їх на цих зборах. — Управа.

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж. Місячні збори В-ва св. Ів. Хрестителя — 270 Відд. о год. 7-ій веч. в УНДомі *при* 96 Фліт вул. Проситься прибути і вирівняти свої залеглості. — А. Шарап, М. Варан, С. Островський.

Аплікація на прийняття
— на —
КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
на СОЮЗІВЦІ
КЕРГОНКСОН, Ню Йорк

від 5-го СЕРПНЯ 1968 року

Ім'я і прізвище: ____________

Адреса: ____________

Вік: ______ Член УНСоюзу, Відділ: ______

Знання української мови:
СЛАБЕ ☐ ЗАДОВІЛЬНЕ ☐ ДОБРЕ ☐

Залучую на рахунок оплати $ ______

(Повна оплата курсів — $120.00. Половину належности треба вплатити із аплікацією).

Аплікації висилати на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE
Kerhonkson, Nek York 12446

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ В ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА"

1 інч через одну шпальту за культурні імпреза (академії, посмертні згадки, розшуки, подяки)	$2.00
1 інч через одну шпальту за приватні концерти, бизнесові оголошення (забави, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. п.)	$3.00
1 інч через одну шпальту за політичні оголошення (виборчі кампанії)	$4.00
Оголошення через 8 шпальт (ціла сторінка) по за інч за кожного рода оголошення	$3.00
Виготовлення кліше на одну шпальту	$4.75
Виготовлення кліше на дві шпальти	$6.50

Повідомляється всі організації, установи і поодинокі особи, які довгують за оголошення, що адміністрація буде змушена відкинути чергове оголошення, доки не будуть вирівняні попередні рахунки.

ТАРЗАН, Ч. 6022. Пейс заробить на історії!



— Я збираюся взяти цей трофей з собою, бо інакше ніхто не повірить в мою повість, — виясннював Ед Пейс.

— Чи це кінець вашого побуту в Африці? — запитував Тарзан.

— Так! відповів Пейс. — Я хочу взяти моїх собак додому… І. крім цього, цю історію я продам численним журналам!